Eiropas Parlaments
2019-2024

Ārlietu komiteja

2022/0051(COD)

25.1.2023

ATZINUMS

Sniegusi Ārlietu komiteja

Juridiskajai komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju un ar ko groza Direktīvu (ES) 2019/1937
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Atzinuma sagatavotājs(*): *Raphaël Glucksmann*

(*) Iesaistītā komiteja — Reglamenta 57. pants

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Eiropas Komisija 2022. gada 23. februārī publicēja priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju un ar ko groza Direktīvu (ES) 2019/1937. Priekšlikumā ir izvirzīti un sīki izklāstīti obligātie pienācīgas rūpības procesi, kas uzņēmumiem jāveic, lai izpildītu noteiktos pienākumus un neizpildes gadījumā uzņemtos atbildību.

DROI atzinuma sagatavotājs atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu un uzskata, ka tas noteikti palīdzēs veicināt pozitīvas uzņēmumu rīcības pārmaiņas, kas savukārt veicinās uzņēmumu darbību un attiecību kaitīgās ietekmes apzināšanu, novēršanu un mazināšanu to globālajās vērtības ķēdēs.

Ar šo tiesību akta priekšlikumu ES ir iespēja apliecināt sevi kā globālu normatīvo spēku, uzņemoties vadību, lai risinātu nopietnu ilgtspējīgas attīstības problēmu, ar ko sabiedrības saskaras kā kolektīvi, tā globāli. Šī direktīva ir unikāla iespēja, ar ko ES varētu integrēt cilvēku un vides ilgtspēju uzņēmējdarbībā un korporatīvajā praksē un veicināt pārmaiņas pasaules mērogā.

Tomēr daudzējādā ziņā priekšlikumā nav pieņemta pieeja, kas vērsta uz cilvēktiesību ievērošanu, un nav ieviesti vispāratzīti starptautiskie standarti. Priekšlikums nepilnīgi atbilst tajā izvirzītajiem mērķiem, un tajā nav ņemta vērā labākā pienācīgas rūpības prakse, ko daudzi ES uzņēmumi jau ir ieviesuši brīvprātīgi.

Lai uzlabotu pienācīgas rūpības procesu kvalitāti un efektivitāti un palielinātu uzņēmumu atbildību to vērtību ķēdēs, atzinuma sagatavotājs norāda uz vairākiem aspektiem, kuri būtu jāprecizē un jāuzlabo. Šie uzlabojumi vajadzīgi, lai tiesību akts kļūtu efektīvāks un uzņēmumi, iesaistītās ieinteresētās personas un cietušie to varētu labāk izmantot.

Tādēļ varētu pievienot vai pastiprināt šādus elementus:

– nodrošināt, ka uzņēmumi pienācīgas rūpības procedūras veic visās savās vērtības ķēdēs, ņemot vērā nelabvēlīgās ietekmes risku, kas noteikts atbilstīgi nozarei, kurā tas darbojas, un darbību kontekstam;

– prasīt uzņēmumiem novērst riskus un nelabvēlīgu ietekmi uz labu pārvaldību, ņemot vērā pierādīto un starptautiski atzīto labas pārvaldības un cilvēktiesību izmantošanas savstarpējo saikni;

– prasīt uzņēmumiem pilnvērtīgi iesaistīt ieinteresētās personas, lai viņus informētu un uzlabotu korporatīvo lēmumu pieņemšanu un pienācīgas pārbaudes praksi, kā arī lai nodrošinātu visu ieinteresēto personu drošību un aizsardzību pret represijām un atriebību par iesaistīšanos;

– prasīt uzņēmumiem nodrošināt efektīvus līdzekļus, ar kuriem atlīdzināt kaitējumu, kas radies no to darbībām un vērtību ķēdēm vai ir saistīts ar tām;

– nodrošināt uzņēmumu atbildību un garantēt tiesu iestāžu un tiesiskās aizsardzības līdzekļu

pieejamību cietušajiem, kam nodarīts kaitējums saistībā ar pienācīgas pārbaudes pienākumu pārkāpumiem.

GROZĪJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Juridisko komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) Savienība ir dibināta, pamatojoties uz cilvēka cieņas, brīvības, demokrātijas, vienlīdzības, tiesiskuma un cilvēktiesību ievērošanu, kā noteikts ES Pamattiesību hartā. Savienībai savā darbībā starptautiskajā arēnā būtu jāvadās pēc tām pamatvērtībām, kas ir iedvesmojušas Savienības izveidi, kā arī cilvēktiesību universāluma un nedalāmības un Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu un starptautisko tiesību principu ievērošanu. Šāda rīcība ietver jaunattīstības valstu ilgtspējīgas ekonomiskās, sociālās un vidiskās attīstības veicināšanu.	(1) Savienība ir dibināta, pamatojoties uz cilvēka cieņas, brīvības, demokrātijas, vienlīdzības, tiesiskuma un cilvēktiesību ievērošanu, kā noteikts ***ES Līgumos un*** ES Pamattiesību hartā. Savienībai savā darbībā starptautiskajā arēnā būtu jāvadās pēc tām pamatvērtībām, kas ir iedvesmojušas Savienības izveidi, kā arī cilvēktiesību universāluma un nedalāmības un Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu un starptautisko tiesību principu ievērošanu. Šāda rīcība ietver jaunattīstības valstu ilgtspējīgas ekonomiskās, sociālās un vidiskās attīstības veicināšanu.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Spēkā esošie starptautiskie standarti par atbildīgu darījumdarbības praksi nosaka, ka uzņēmumiem ***būtu jāaizsargā*** cilvēktiesības un jānosaka, kā tiem būtu jārūpējas par vides aizsardzību visās savās darbībās un vērtības ķēdēs. Apvienoto Nāciju Organizācijas Vadošajos principos uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām[79] ir atzīts uzņēmumu pienākums ievērot pienācīgu rūpību attiecībā uz cilvēktiesību	(5) Spēkā esošie starptautiskie standarti par atbildīgu darījumdarbības praksi nosaka, ka uzņēmumiem ***ir pienākums ievērot un aizsargāt*** cilvēktiesības un jānosaka, kā tiem būtu jārūpējas par vides aizsardzību visās savās darbībās un vērtības ķēdēs. Apvienoto Nāciju Organizācijas Vadošajos principos uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām[79] ir atzīts uzņēmumu pienākums ievērot

ievērošanu, identificējot, novēršot un mazinot savu darbību nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un atskaitoties par to, kā tie šo ietekmi novērš. Minētajos vadošajos principos ir noteikts, ka uzņēmumiem būtu jāizvairās no cilvēktiesību pārkāpumiem un jānovērš tāda nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām, kuru tie ir radījuši vai veicinājuši vai kura ir saistīta ar uzņēmumu pašu darbību, to meitasuzņēmumiem un to tiešajām un netiešajām darījumattiecībām.

pienācīgu rūpību attiecībā uz cilvēktiesību ievērošanu, identificējot, novēršot un mazinot savu darbību nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un atskaitoties par to, kā tie šo ietekmi novērš. Minētajos vadošajos principos ir noteikts, ka uzņēmumiem būtu jāizvairās no cilvēktiesību pārkāpumiem un jānovērš tāda nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām, kuru tie ir radījuši vai veicinājuši vai kura ir saistīta ar uzņēmumu pašu darbību, to meitasuzņēmumiem un to tiešajām un netiešajām darījumattiecībām. ***Minētajos vadošajos principos ir noteikts, ka uzņēmumos ir jābūt ieviestiem procesiem, ar kuriem iespējams novērst jebkādu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām, ko tie rada vai veicina. Vadošajos principos ir arī atzīts, ka, pildot pienākumu aizsargāt pret cilvēktiesību pārkāpumiem, kas saistīti ar uzņēmējdarbību, valstīm būtu jāveic attiecīgi pasākumi, lai ar tiesas, administratīviem un leģislatīviem līdzekļiem nodrošinātu, ka personām, kuras skārusi šāda rīcība, ir piekļuve efektīvam tiesiskās aizsardzības līdzeklim.***

[79] Apvienoto Nāciju Organizācija, "Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations 'Protect, Respect and Remedy' Framework" (2011), pieejams vietnē https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr_en.pdf.

[79] Apvienoto Nāciju Organizācija, "Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations 'Protect, Respect and Remedy' Framework" (2011), pieejams vietnē https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr_en.pdf.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Pienācīgas rūpības attiecībā uz cilvēktiesībām jēdziens tika precizēts un tālāk attīstīts ESAO Vadlīnijās daudznacionāliem uzņēmumiem[80], ar kurām pienācīga rūpība tika attiecināta arī	(6) Pienācīgas rūpības attiecībā uz cilvēktiesībām jēdziens tika precizēts un tālāk attīstīts ESAO Vadlīnijās daudznacionāliem uzņēmumiem[80], ar kurām pienācīga rūpība tika attiecināta arī

uz vides un pārvaldības tēmām. ESAO Vadlīnijas attiecībā uz atbildīgu darījumdarbības praksi un vadlīnijas konkrētām nozarēm[81] ir starptautiski atzīti satvari, kas nosaka praktiskus pienācīgas rūpības pasākumus, lai palīdzētu uzņēmumiem identificēt, novērst un mazināt faktisko un iespējamo ietekmi savās darbībās, vērtības ķēdēs un citās darījumattiecībās un atskaitīties par to, kā tie šo ietekmi novērš. Pienācīgas rūpības jēdziens ir iestrādāts arī ieteikumos, kas ietverti Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) Trīspusējā deklarācijā par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku[82].

uz vides un pārvaldības tēmām. ESAO Vadlīnijas attiecībā uz atbildīgu darījumdarbības praksi un vadlīnijas konkrētām nozarēm[81] ir starptautiski atzīti satvari, kas nosaka praktiskus pienācīgas rūpības pasākumus, lai palīdzētu uzņēmumiem identificēt, novērst un mazināt faktisko un iespējamo ietekmi savās darbībās, vērtības ķēdēs un citās darījumattiecībās un atskaitīties par to, kā tie šo ietekmi novērš. ***ESAO vadlīnijās ir arī noteikta prasība uzņēmumiem iesaistīt attiecīgās ieinteresētās personas, lai nodrošinātu, ka viņu viedokļi tiek pilnvērtīgi ņemti vērā, plānojot tādus projektus vai citas darbības, kas var ievērojami ietekmēt vietējās kopienas, kā arī pieņemot lēmumus par tiem.*** Pienācīgas rūpības jēdziens ir iestrādāts arī ieteikumos, kas ietverti Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) Trīspusējā deklarācijā par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku[82].

---

[80] ESAO Vadlīnijas daudznacionāliem uzņēmumiem, 2011. gada atjauninātais izdevums, pieejamas vietnē http://mneguidelines.oecd.org/guidelines/. https://mneguidelines.oecd.org/mneguidelines/

[81] ESAO, Vadlīnijas attiecībā uz atbildīgu darījumdarbības praksi (2018) un vadlīnijas konkrētām nozarēm, pieejamas vietnē https://www.oecd.org/investment/due-diligence-guidance-for-responsible-business-conduct.htm.

[82] Starptautiskās Darba organizācijas "Trīspusējā deklarācija par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku", 5. izdevums (2017), pieejama vietnē https://www.ilo.org/empent/Publications/WCMS_094386/lang--en/index.htm.

---

[80] ESAO Vadlīnijas daudznacionāliem uzņēmumiem, 2011. gada atjauninātais izdevums, pieejamas vietnē http://mneguidelines.oecd.org/guidelines/. https://mneguidelines.oecd.org/mneguidelines/

[81] ESAO, Vadlīnijas attiecībā uz atbildīgu darījumdarbības praksi (2018) un vadlīnijas konkrētām nozarēm, pieejamas vietnē https://www.oecd.org/investment/due-diligence-guidance-for-responsible-business-conduct.htm.

[82] Starptautiskās Darba organizācijas "Trīspusējā deklarācija par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku", 5. izdevums (2017), pieejama vietnē https://www.ilo.org/empent/Publications/WCMS_094386/lang--en/index.htm.

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums
12. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(12) Šī direktīva atbilst ES Rīcības plānam cilvēktiesību un demokrātijas jomā 2020.–2024. gadam[99]. Minētajā rīcības plānā kā prioritāte ir noteikta Savienības iesaistes stiprināšana, aktīvi veicinot Apvienoto Nāciju Organizācijas Vadošo principu uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām un citu attiecīgu starptautisku vadlīniju, piemēram, ESAO Vadlīniju daudznacionāliem uzņēmumiem, īstenošanu, cita starpā pilnveidojot attiecīgos pienācīgas rūpības standartus.	(12) Šī direktīva atbilst ES Rīcības plānam cilvēktiesību un demokrātijas jomā 2020.–2024. gadam[99]. Minētajā rīcības plānā kā prioritāte ir noteikta Savienības iesaistes stiprināšana, aktīvi veicinot Apvienoto Nāciju Organizācijas Vadošo principu uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām un citu attiecīgu starptautisku vadlīniju, piemēram, ESAO Vadlīniju daudznacionāliem uzņēmumiem, īstenošanu, cita starpā pilnveidojot attiecīgos pienācīgas rūpības standartus. ***Rīcības plānā arī uzsvērts, ka ir svarīgi apkarot korupciju saskaņā ar ANO Pretkorupcijas konvenciju, un atzīts, ka korupcija veicina, turpina un institucionalizē cilvēktiesību pārkāpumus un kavē cilvēktiesību ievērošanu un īstenošanu.***
[99] Kopīgs paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei "ES Rīcības plāns cilvēktiesību un demokrātijas jomā 2020.–2024. gadam" (JOIN(2020) 5 final).	[99] Kopīgs paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei "ES Rīcības plāns cilvēktiesību un demokrātijas jomā 2020.–2024. gadam" (JOIN(2020) 5 final).

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums
14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(14) Šīs direktīvas mērķis ir nodrošināt, ka iekšējā tirgū aktīvie uzņēmumi veicina ilgtspējīgu attīstību un ekonomikas un sabiedrības pārkārtošanos uz ilgtspēju, identificējot, novēršot un vājinot***, izbeidzot un mazinot*** iespējamo ***vai*** faktisko nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām ***un*** vidi saistībā ar uzņēmumu pašu darbību, to	(14) Šīs direktīvas mērķis ir nodrošināt, ka iekšējā tirgū aktīvie uzņēmumi ***ievēro cilvēktiesības un*** veicina ilgtspējīgu attīstību un ekonomikas un sabiedrības pārkārtošanos uz ilgtspēju, identificējot, novēršot un vājinot iespējamo ***un*** faktisko nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību, kā arī izbeidzot šo***

meitasuzņēmumiem un vērtības ķēdēm.	***ietekmi, nodrošinot efektīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus un tiesu iestāžu pieejamību personām, kuras cietušas no faktiskas nelabvēlīgas ietekmes uz cilvēktiesībām, vidi un labu pārvaldību*** saistībā ar uzņēmumu pašu darbību, to meitasuzņēmumiem un vērtības ķēdēm.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums
15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(15) Uzņēmumiem būtu jāīsteno atbilstoši pasākumi, lai izveidotu un veiktu pienācīgas rūpības pasākumus attiecībā uz uzņēmumu pašu darbību, to meitasuzņēmumiem, kā arī ***nodibinātajām tiešajām un netiešajām*** darījumattiecībām visā to vērtības ķēdē atbilstīgi šīs direktīvas noteikumiem. Šai direktīvai nevajadzētu uzlikt pienākumu uzņēmumiem jebkuros apstākļos garantēt, ka nekad neiestāsies nelabvēlīga ietekme vai ka tā tiks apturēta. Piemēram, attiecībā uz darījumattiecībām, kur nelabvēlīgo ietekmi rada valsts iejaukšanās, uzņēmums var nebūt spējīgs nodrošināt šādus rezultātus. Tāpēc šajā direktīvā galvenajiem pienākumiem vajadzētu būt "rūpības pienākumiem". Uzņēmumam būtu jāīsteno atbilstoši pasākumi, kuru rezultātā var pamatoti sagaidīt, ka konkrētā gadījuma apstākļos tiks novērsta vai mazināta nelabvēlīgā ietekme. Jāņem vērā uzņēmuma vērtības ķēdes, nozares vai ģeogrāfiskā apgabala, kurā darbojas tā vērtības ķēdes partneri, specifika, uzņēmuma spējas ietekmēt tā tiešās un netiešās darījumattiecības, kā arī tas, vai uzņēmums varētu palielināt savu ietekmi.	(15) Uzņēmumiem būtu jāīsteno atbilstoši pasākumi, lai izveidotu un veiktu pienācīgas rūpības pasākumus attiecībā uz uzņēmumu pašu darbību, to meitasuzņēmumiem, kā arī darījumattiecībām visā to vērtības ķēdē atbilstīgi šīs direktīvas noteikumiem. Šai direktīvai nevajadzētu uzlikt pienākumu uzņēmumiem jebkuros apstākļos garantēt, ka nekad neiestāsies nelabvēlīga ietekme vai ka tā tiks apturēta. Piemēram, attiecībā uz darījumattiecībām, kur nelabvēlīgo ietekmi rada valsts iejaukšanās, uzņēmums var nebūt spējīgs nodrošināt šādus rezultātus. ***Šādā situācijā uzņēmumam būtu jāparedz iespēja pēc novērtējuma veikšanas izbeigt darījumattiecības attiecībā uz konkrētajām darbībām.*** Tāpēc šajā direktīvā galvenajiem pienākumiem vajadzētu būt "rūpības pienākumiem". Uzņēmumam būtu jāīsteno atbilstoši pasākumi, kuru rezultātā var pamatoti sagaidīt, ka konkrētā gadījuma apstākļos tiks novērsta vai mazināta nelabvēlīgā ietekme. Jāņem vērā uzņēmuma vērtības ķēdes, nozares vai ģeogrāfiskā apgabala, kurā darbojas tā vērtības ķēdes partneri, specifika, uzņēmuma spējas ietekmēt tā tiešās un netiešās darījumattiecības, kā arī tas, vai uzņēmums varētu palielināt savu ietekmi.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums
15.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(15a) Pienācīgas rūpības pasākumi uzņēmumiem būtu jāpielāgo savu darbību kontekstam, videi un sociālajiem apstākļiem, saviem meitasuzņēmumiem, kā arī darījumattiecībām visās to vērtības ķēdēs. Konfliktu skartās un augsta riska teritorijās palielinās uzņēmumu risks tikt iesaistītiem nopietnos cilvēktiesību pārkāpumos. Šajās teritorijās dalībvalstīm un uzņēmumiem attiecīgā gadījumā būtu jāpilda starptautiskajās humanitārajās tiesībās (SHT) noteiktie pienākumi un jānodrošina pastiprināta pienācīga rūpība, ievērojot ANO Attīstības programmas (UNDP) un citu attiecīgo starptautisko struktūru izstrādātos norādījumus uzņēmumiem par pastiprinātu pienācīgu rūpību cilvēktiesību jomā konfliktu situācijās. Pastiprināta pienācīga rūpība ietver standarta pienācīgas rūpības papildināšanu ar konfliktu analīzi, kuras pamatā ir ieinteresēto personu iesaiste un kuras mērķis ir nodrošināt izpratni par konflikta pamatcēloņiem, izraisītājiem un sekmētājām personām, kā arī par uzņēmuma darījumdarbības ietekmi uz konfliktu.

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums
16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(16) Šajā direktīvā noteiktajam pienācīgas rūpības procesam būtu jāaptver seši soļi, kas noteikti ESAO Pienācīgas rūpības vadlīnijās atbildīgai darījumdarbības praksei, kuras ietver	(16) Šajā direktīvā noteiktajam pienācīgas rūpības procesam būtu jāaptver seši soļi, kas noteikti ESAO Pienācīgas rūpības vadlīnijās atbildīgai darījumdarbības praksei, kuras ietver

pienācīgas rūpības pasākumus, kas uzņēmumiem jāveic, lai identificētu un novērstu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām ***un*** vidi. Tas ietver šādus soļus: 1) pienācīgas rūpības integrēšana politikā un vadības sistēmās; 2) nelabvēlīgas ietekmes uz cilvēktiesībām ***un*** vidi identificēšana un novērtēšana; 3) faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes uz cilvēktiesībām ***un uz*** vidi novēršana, izbeigšana vai mazināšana; 4) pasākumu efektivitātes izvērtēšana; 5) informēšana; 6) remediācijas nodrošināšana.	pienācīgas rūpības pasākumus, kas uzņēmumiem jāveic, lai identificētu un novērstu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību***. Tas ietver šādus soļus: 1) pienācīgas rūpības integrēšana politikā un vadības sistēmās; 2) nelabvēlīgas ietekmes uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību*** identificēšana un novērtēšana; 3) faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību*** novēršana, izbeigšana vai mazināšana; 4) pasākumu efektivitātes izvērtēšana; 5) informēšana; 6) remediācijas nodrošināšana. ***ESAO Pienācīgas rūpības vadlīnijās atbildīgai darījumdarbībai ir iekļauti arī sīki izstrādāti ieteikumi, kā nodrošināt ieinteresēto personu jēgpilnu iesaisti un tiesu iestāžu pieejamību, tostarp norādījumi, kā likvidēt šķēršļus sadarbībai ar neaizsargātām ieinteresēto personu grupām.***

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums
16.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(16a) Katrā no minētajiem sešiem soļiem un visā pienācīgas rūpības procesa laikā uzņēmumiem būtu jānodrošina jēgpilna ieinteresēto personu iesaistīšana. Kā noteikts ESAO vadlīnijās daudznacionāliem uzņēmumiem, efektīva ieinteresēto personu iesaistīšana ir interaktīvs process, kuru raksturo divpusēja saziņa un kura norise ir atkarīga no abu pušu dalībnieku godprātības. Šajā direktīvā ieinteresēto personu iesaistīšanas procesam būtu jāgarantē ieinteresēto personu fiziskās un juridiskās integritātes drošība un aizsardzība. Uzņēmumiem būtu jānovērš atriebības un represijas riski, ar kuriem ieinteresētās personas saskaras savas līdzdalības dēļ. Uzņēmumiem, kad tie

	nodrošina ieinteresēto personu iesaisti, īpaša uzmanība būtu jāpievērš neaizsargātībām, kas pārklājas, un pretrunīgiem faktoriem. Neaizsargātu ieinteresēto personu grupas cieš no dažādas un bieži vien nesamērīgas nelabvēlīgas ietekmes un bieži saskaras ar diskrimināciju un papildu šķēršļiem, kas liedz līdzdalību un iespēju vērsties tiesā. Uzņēmumiem savlaicīgi un pieejamā veidā būtu jāsniedz ieinteresētajām personām jēgpilna informācija par konkrētu darbību, projektu un investīciju faktisko un iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēktiesībām, vidi un labu pārvaldību, ņemot vērā attiecīgās ieinteresēto personu grupas īpatnības. Uzņēmumiem jāievēro pirmiedzīvotāju tiesības, kā to paredz Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām, tostarp tiesības uz brīvu, iepriekšēju un uz informāciju balstītu piekrišanu un tiesības uz pašnoteikšanos.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums
17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(17) Nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām ***un*** vidi rodas uzņēmumu pašu darbībā, meitasuzņēmumos, produktos un to vērtības ķēdēs, jo īpaši izejvielu ieguves, ražošanas vai produktu līmenī vai atkritumu likvidēšanas līmenī. Lai pienācīgai rūpībai būtu jēgpilna ietekme, tai būtu jāaptver tā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām ***un*** vidi, kas rodas visā produkta ražošanas, lietošanas un iznīcināšanas vai pakalpojumu sniegšanas dzīves ciklā, uzņēmumu pašu darbības un meitasuzņēmumu līmenī, kā arī vērtības ķēdēs.	(17) Nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību*** rodas uzņēmumu pašu darbībā, meitasuzņēmumos, produktos***, pakalpojumos*** un to vērtības ķēdēs, jo īpaši izejvielu ieguves, ražošanas vai produktu līmenī vai atkritumu likvidēšanas līmenī. Lai pienācīgai rūpībai būtu jēgpilna ietekme, tai būtu jāaptver tā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību***, kas rodas visā produkta ražošanas, lietošanas un iznīcināšanas vai pakalpojumu sniegšanas dzīves ciklā, uzņēmumu pašu darbības un meitasuzņēmumu līmenī, kā arī ***attiecīgās jomas uzņēmumu*** vērtības ķēdēs.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums
20. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(20) Lai uzņēmumi varētu pareizi identificēt nelabvēlīgo ietekmi savā vērtības ķēdē un izmantot atbilstošus sviras instrumentus, šajā direktīvā pienācīgas rūpības pienākumi būtu jāattiecina ***tikai*** uz ***nodibinātām*** darījumattiecībām. ***Šajā direktīvā ar "nodibinātām darījumattiecībām" būtu jāsaprot tādas tiešas un netiešas darījumattiecības, kuras ir ilgstošas, vai ir paredzams, ka tās būs ilgstošas, ņemot vērā to intensitāti un ilgumu, un kuras nav niecīga vai nebūtiska vērtības ķēdes daļa. Periodiski un vismaz ik pēc 12 mēnešiem būtu atkārtoti jāizvērtē, vai darījumattiecības pēc būtības ir "nodibinātas". Ja uzņēmuma tiešās darījumattiecības uzskatāmas par nodibinātām, tad arī visas saistītās netiešās darījumattiecības būtu jāuzskata par nodibinātām attiecībā uz šo uzņēmumu.***	(20) Lai uzņēmumi varētu pareizi identificēt nelabvēlīgo ietekmi savā vērtības ķēdē un izmantot atbilstošus sviras instrumentus, šajā direktīvā pienācīgas rūpības pienākumi būtu jāattiecina uz darījumattiecībām.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums
21. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(21) Saskaņā ar šo direktīvu pienācīga rūpība būtu jāievēro ES uzņēmumiem, kuriem finanšu gadā ***pirms pēdējā finanšu gada*** vidēji bijis vairāk nekā ***500*** darbinieku ***un*** vairāk nekā ***150*** miljonu EUR neto apgrozījums pasaulē. Attiecībā uz uzņēmumiem, kuri neatbilst šiem kritērijiem, bet kuriem finanšu gadā ***pirms pēdējā finanšu*** gada bijis vidēji vairāk nekā ***250*** darbinieku un	(21) Saskaņā ar šo direktīvu pienācīga rūpība būtu jāievēro ES uzņēmumiem, kuriem ***pēdējā*** finanšu gadā***, par kuru ir sagatavoti gada finanšu pārskati,*** vidēji bijis vairāk nekā ***250*** darbinieku ***vai*** vairāk nekā ***40*** miljonu EUR neto apgrozījums pasaulē ***un/vai vairāk nekā 20 miljonu EUR bilance***. Attiecībā uz uzņēmumiem, kuri neatbilst šiem kritērijiem, bet ***kuri ir publiski reģistrēti***

vairāk nekā ***40*** miljonu EUR neto apgrozījums pasaulē un ***kuri darbojas*** vienā vai vairākās nozarēs ar lielu ietekmi, pienācīgas rūpības prasības būtu jāpiemēro divus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas perioda beigām, lai nodrošinātu ilgāku pielāgošanās periodu. ***Lai nodrošinātu sloga samērīgumu, uzņēmumiem, kuri darbojas šādās nozarēs ar lielu ietekmi, vajadzētu būt pienākumam īstenot mērķorientētākus pienācīgas rūpības pasākumus, koncentrējoties uz būtisku nelabvēlīgu ietekmi.*** Pagaidu darba aģentūru darba ņēmēji, to skaitā tie, kuri norīkoti saskaņā ar 1. panta 3. punkta c) apakšpunktu Direktīvā 96/71/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/957[103], būtu jāiekļauj darbinieku skaita aprēķinā lietotāja uzņēmumā. Darbā norīkoti darba ņēmēji saskaņā ar 1. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu Direktīvā 96/71/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu (ES) 2018/957, būtu jāiekļauj tikai norīkojošā uzņēmuma darbinieku skaita aprēķinā.

biržā vai kuriem pēdējā finanšu gadā***, par kuru ir sagatavoti*** gada ***finanšu pārskati,*** bijis vidēji vairāk nekā ***50*** darbinieku un vairāk nekā ***8*** miljonu EUR neto apgrozījums pasaulē un***/vai vairāk nekā 4 miljonu EUR bilance, ar nosacījumu, ka vismaz 50 % no to neto apgrozījuma ir sasniegti*** vienā vai vairākās nozarēs ar lielu ietekmi, pienācīgas rūpības prasības būtu jāpiemēro divus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas perioda beigām, lai nodrošinātu ilgāku pielāgošanās periodu. Pagaidu darba aģentūru darba ņēmēji, to skaitā tie, kuri norīkoti saskaņā ar 1. panta 3. punkta c) apakšpunktu Direktīvā 96/71/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/957[103], būtu jāiekļauj darbinieku skaita aprēķinā lietotāja uzņēmumā. Darbā norīkoti darba ņēmēji saskaņā ar 1. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu Direktīvā 96/71/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu (ES) 2018/957, būtu jāiekļauj tikai norīkojošā uzņēmuma darbinieku skaita aprēķinā.

---

[103] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/957 (2018. gada 28. jūnijs), ar ko groza Direktīvu 96/71/EK par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā (OV L 173, 9.7.2018., 16. lpp.).

[103] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/957 (2018. gada 28. jūnijs), ar ko groza Direktīvu 96/71/EK par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā (OV L 173, 9.7.2018., 16. lpp.).

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums
22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(22) Lai atspoguļotu starptautiskās darbības prioritārās jomas, kuru mērķis ir risināt cilvēktiesību ***un*** vides problēmas, šīs direktīvas vajadzībām nozares ar lielu ietekmi būtu jāizvēlas, pamatojoties uz ***esošajām*** ESAO nozaru ***vadlīnijām*** par	(22) Lai atspoguļotu starptautiskās darbības prioritārās jomas, kuru mērķis ir risināt cilvēktiesību***,*** vides ***un labas pārvaldības*** problēmas, šīs direktīvas vajadzībām nozares ar lielu ietekmi būtu jāizvēlas, pamatojoties uz ***neatkarīgu datu***

pienācīgu rūpību. Šīs direktīvas mērķiem par nozarēm ar lielu ietekmi būtu jāuzskata šādas nozares: tekstilizstrādājumu, ādas un saistīto izstrādājumu (arī apavu) ražošana un ***tekstilizstrādājumu,*** apģērbu ***un*** apavu vairumtirdzniecība; lauksaimniecība, mežsaimniecība, zivsaimniecība (arī akvakultūra), pārtikas produktu ražošana un lauksaimniecības izejvielu, dzīvu dzīvnieku, koksnes, pārtikas un dzērienu vairumtirdzniecība; derīgo izrakteņu ieguve neatkarīgi no to ieguves vietas (ieskaitot jēlnaftu, dabasgāzi, ogles, brūnogles, metālus un metāla rūdas, kā arī visus citus nemetāliskos minerālus un karjeru izstrādes produktus), parasto metālu izstrādājumu, citu nemetālisko minerālu izstrādājumu un gatavo metālizstrādājumu ***(izņemot mašīnas un iekārtas)*** ražošana un derīgo izrakteņu, minerālu pamatproduktu un starpproduktu (ieskaitot metālus un metāla rūdas, būvmateriālus, degvielas, ķīmiskās vielas un citus starpproduktus) vairumtirdzniecība***.*** Finanšu ***nozarei tās īpatnību dēļ, jo īpaši attiecībā uz vērtības ķēdi un piedāvātajiem pakalpojumiem, pat ja uz to attiecas konkrētas ESAO vadlīnijas, nevajadzētu būt starp nozarēm ar lielu ietekmi, uz kurām attiecas šī direktīva. Vienlaikus šajā*** nozarē būtu jānodrošina plašāks faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes aptvērums, iekļaujot arī ļoti lielus uzņēmumus, kas ir regulēti finanšu uzņēmumi, pat ja tiem nav juridiskās formas ar ierobežotu atbildību.

vākšanu par cilvēktiesību pārkāpumiem, labas pārvaldības problēmām un kaitējumu videi un to dokumentēšanu, un šajā ziņā jo īpaši varētu izmantot esošās un turpmākās ESAO nozaru ***vadlīnijas*** par pienācīgu rūpību. Šīs direktīvas mērķiem par nozarēm ar lielu ietekmi būtu jāuzskata šādas nozares: tekstilizstrādājumu, ***apģērba,*** ādas un saistīto izstrādājumu (arī apavu ***un kažokādas izstrādājumu***) ražošana un apģērbu***,*** apavu ***un ādas izstrādājumu*** vairumtirdzniecība ***un mazumtirdzniecība specializētos veikalos***; lauksaimniecība, ***ūdensapgāde,*** mežsaimniecība, zivsaimniecība (arī akvakultūra), ***botānisko un zooloģisko dārzu un dabas rezervātu darbība,*** pārtikas produktu ražošana un lauksaimniecības izejvielu, dzīvu dzīvnieku, koksnes, pārtikas un dzērienu vairumtirdzniecība; ***kalnrūpniecība un karjeru izstrāde,*** derīgo izrakteņu ieguve***, attīrīšana, transportēšana un apstrāde*** neatkarīgi no to ieguves vietas (ieskaitot jēlnaftu, dabasgāzi, ogles, brūnogles, metālus un metāla rūdas, kā arī visus citus nemetāliskos minerālus un karjeru izstrādes produktus), parasto metālu izstrādājumu, citu nemetālisko minerālu izstrādājumu un gatavo metālizstrādājumu ražošana un derīgo izrakteņu, minerālu pamatproduktu un starpproduktu (ieskaitot metālus un metāla rūdas, būvmateriālus, degvielas, ķīmiskās vielas un citus starpproduktus) vairumtirdzniecība***; datoru, elektronisko un optisko iekārtu ražošana, elektrisko iekārtu ražošana un mašīnu un iekārtu ražošana; būvniecība, ieskaitot ēku būvniecību, inženiertehniskā būvniecība un specializētie būvdarbi; finanšu un apdrošināšanas darbības un operācijas ar nekustamo īpašumu; elektroapgāde, gāzes apgāde, siltumapgāde un gaisa kondicionēšana, ieskaitot šo energoresursu ražošanu, pārvadi, sadali un tirdzniecību; juridiskās un grāmatvedības darbības, ieskaitot revīzijas darbības; izmitināšanas un ēdināšanas pakalpojumu darbības un***

	uzkopšanas darbības; drošības un izmeklēšanas darbības, ieskaitot drošības sistēmu pakalpojumu darbības; nodarbinātības darbības; remediācijas darbības un citi atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumi, atkritumu savākšanas, apstrādes un apglabāšanas darbības; materiālu atgūšana; cilvēku veselības un sociālās aprūpes darbības, ieskaitot sociālo aprūpi ar izmitināšanu; informācijas pakalpojumu darbības, ieskaitot datu apstrādi, mitināšanu un saistītās darbības; tīmekļa portāli. Finanšu nozarē būtu jānodrošina plašāks faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes aptvērums, iekļaujot arī ļoti lielus uzņēmumus, kas ir regulēti finanšu uzņēmumi, pat ja tiem nav juridiskās formas ar ierobežotu atbildību.

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums
25. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(25) Lai panāktu nozīmīgu ieguldījumu pārejā uz ilgtspēju, saskaņā ar šo direktīvu būtu jāīsteno pienācīga rūpība attiecībā uz tādu nelabvēlīgu ietekmi uz ***aizsargātajām*** personām cilvēktiesību jomā, kas ***rodas tādēļ, ka tiek pārkāptas kādas no tiesībām un aizliegumiem***, kas noteikti šīs direktīvas pielikumā ***uzskaitītajās starptautiskajās*** konvencijās. Lai nodrošinātu visaptverošu cilvēktiesību aptvērumu, nelabvēlīgajā ietekmē uz cilvēktiesībām, uz ko attiecas šī direktīva, būtu jāiekļauj arī tāda ***aizlieguma vai tādu*** tiesību ***pārkāpums, kuri*** nav konkrēti ***uzskaitīti*** minētajā pielikumā, ja ***šis pārkāpums*** tieši apdraud minētajās konvencijās aizsargātās tiesiskās intereses***, ar nosacījumu, ka attiecīgais uzņēmums būtu varējis pamatoti konstatēt šāda pārkāpuma risku un veikt visus atbilstošos***	(25) Lai panāktu nozīmīgu ieguldījumu pārejā uz ilgtspēju, saskaņā ar šo direktīvu būtu jāīsteno pienācīga rūpība attiecībā uz tādu nelabvēlīgu ietekmi uz personām cilvēktiesību jomā, kas ***izriet no darbības vai bezdarbības, kura izbeidz vai samazina indivīda vai grupas spēju izmantot tiesības un saņemt aizsardzību, ko nodrošina aizliegumi***, kas noteikti šīs direktīvas pielikumā ***uzskaitītajos starptautiskajos instrumentos un*** konvencijās. Lai nodrošinātu visaptverošu cilvēktiesību aptvērumu, nelabvēlīgajā ietekmē uz cilvēktiesībām, uz ko attiecas šī direktīva, būtu jāiekļauj arī tāda ***negatīva ietekme uz*** tiesību ***izmantošanu, kas*** nav konkrēti ***uzskaitīta*** minētajā pielikumā, ja ***tā*** tieši apdraud minētajās konvencijās aizsargātās tiesiskās intereses. ***Šis pielikums būtu regulāri jāpārskata, un tam būtu jāatbilst***

pasākumus, kas veicami, lai izpildītu šajā direktīvā paredzētos pienācīgas rūpības pienākumus, ņemot vērā visus attiecīgos tā darbības apstākļus, piemēram, nozari un darbības kontekstu. Pienācīga rūpība būtu jāattiecina arī uz nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kas rodas, neievērojot kādu no aizliegumiem un pienākumiem saskaņā ar starptautiskajām vides konvencijām, kuras uzskaitītas šīs direktīvas pielikumā.

Savienības mērķiem cilvēktiesību jomā. Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt deleģētus aktus, lai grozītu pielikumā iekļauto sarakstu. Pienācīga rūpība būtu jāattiecina arī uz nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kas rodas, neievērojot kādu no aizliegumiem un pienākumiem saskaņā ar starptautiskajām vides konvencijām, kuras uzskaitītas šīs direktīvas pielikumā.

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums
27. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(27) Lai pareizi ievērotu pienācīgu rūpību cilvēktiesību ***un*** vides ziņā attiecībā uz savām darbībām, saviem meitasuzņēmumiem un vērtības ķēdēm, uzņēmumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, pienācīga rūpība būtu jāintegrē korporatīvajā politikā, tiem būtu jāidentificē, jānovērš un jāvājina, kā arī jāizbeidz ***un jāmazina*** iespējamā un faktiskā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām ***un*** vidi, jāizveido un jāuztur sūdzību ***procedūra***, jāuzrauga veikto pasākumu efektivitāte saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajām prasībām un publiski jāinformē par savu pienācīgo rūpību. Lai nodrošinātu uzņēmumiem skaidrību, šajā direktīvā būtu skaidri jānošķir pasākumi, ar ko novērš un vājina iespējamo nelabvēlīgo ietekmi, un pasākumi, ar ko izbeidz vai, ja tas nav iespējams, mazina faktisko nelabvēlīgo ietekmi.	(27) Lai pareizi ievērotu pienācīgu rūpību cilvēktiesību***,*** vides ***un labas pārvaldības*** ziņā attiecībā uz savām darbībām, saviem meitasuzņēmumiem un vērtības ķēdēm, uzņēmumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, pienācīga rūpība būtu jāintegrē korporatīvajā politikā, tiem būtu jāidentificē, jānovērš un jāvājina, kā arī jāizbeidz iespējamā un faktiskā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību un jānodrošina tās novēršana***, jāizveido un jāuztur sūdzību ***izskatīšanas mehānisms***, jāuzrauga veikto pasākumu efektivitāte saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajām prasībām un publiski jāinformē par savu pienācīgo rūpību. Lai nodrošinātu uzņēmumiem skaidrību, šajā direktīvā būtu skaidri jānošķir pasākumi, ar ko novērš un vājina iespējamo nelabvēlīgo ietekmi, un pasākumi, ar ko izbeidz vai, ja tas nav iespējams, mazina faktisko nelabvēlīgo ietekmi ***un nodrošina tās novēršanu***.

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums
28. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(28) Lai nodrošinātu, ka pienācīga rūpība ietilpst uzņēmumu korporatīvajā politikā, atbilstīgi attiecīgajam starptautiskajam regulējumam uzņēmumiem būtu jāiekļauj pienācīga rūpība visā savā korporatīvajā politikā un jāievieš pienācīgas rūpības politika. Pienācīgas rūpības politikā būtu jāapraksta uzņēmuma pieeja, arī ilgtermiņā, pienācīgai rūpībai, rīcības kodekss ar noteikumiem un principiem, kas uzņēmuma darbiniekiem un meitasuzņēmumiem jāievēro; jāapraksta procesi, kas ieviesti pienācīgas rūpības īstenošanai, tajā skaitā pasākumi, kuri veikti, lai pārbaudītu atbilstību rīcības kodeksam un to piemērotu arī ***nodibinātām*** darījumattiecībām. Rīcības kodekss būtu jāpiemēro visās attiecīgajās korporatīvajās funkcijās un darbībās, arī iepirkumu un iegādes lēmumos. Uzņēmumiem arī būtu katru gadu jāatjaunina sava pienācīgas rūpības politika.	(28) Lai nodrošinātu, ka pienācīga rūpība ietilpst uzņēmumu korporatīvajā politikā, atbilstīgi attiecīgajam starptautiskajam regulējumam uzņēmumiem būtu jāiekļauj pienācīga rūpība visā savā korporatīvajā politikā un jāievieš pienācīgas rūpības politika. Pienācīgas rūpības politikā būtu jāapraksta uzņēmuma pieeja, arī ilgtermiņā, pienācīgai rūpībai, rīcības kodekss ar noteikumiem un principiem, kas uzņēmuma darbiniekiem un meitasuzņēmumiem jāievēro; jāapraksta procesi, kas ieviesti pienācīgas rūpības īstenošanai, tajā skaitā pasākumi, kuri veikti, lai pārbaudītu atbilstību rīcības kodeksam un to piemērotu arī darījumattiecībām. Rīcības kodekss būtu jāpiemēro visās attiecīgajās korporatīvajās funkcijās un darbībās, arī iepirkumu un iegādes lēmumos. Uzņēmumiem arī būtu ***vienmēr, kad ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka varētu rasties jauni nelabvēlīgas ietekmes riski, un vismaz*** katru gadu ***jānovērtē un*** jāatjaunina sava pienācīgas rūpības politika.

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums
30. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(30) Saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajiem pienācīgas rūpības pienākumiem uzņēmumam būtu jānosaka faktiskā vai iespējamā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām ***un*** vidi. Lai ļautu vispusīgi identificēt nelabvēlīgo ietekmi, šādas noteikšanas pamatā vajadzētu būt ***kvantitatīvai*** un ***kvalitatīvai informācijai***. Piemēram, attiecībā uz nelabvēlīgu ietekmi uz vidi uzņēmumam būtu jāiegūst informācija par pamatapstākļiem augstāka	(30) Saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajiem pienācīgas rūpības pienākumiem uzņēmumam būtu jānosaka ***un jānovērtē*** faktiskā vai iespējamā nelabvēlīgā ietekme uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību***. Lai ļautu vispusīgi identificēt nelabvēlīgo ietekmi, šādas noteikšanas pamatā vajadzētu būt ***jēgpilnai ieinteresēto personu iesaistīšanai, kvantitatīviem*** un ***kvalitatīviem rādītājiem, uzņēmuma vērtības ķēžu kartējumam,***

riska objektos vai iekārtās vērtības ķēdēs. Nelabvēlīgās ietekmes identificēšanā dinamiskā veidā un regulāri būtu jāietver cilvēktiesību un vides konteksta izvērtējums: pirms jaunas darbības vai attiecību uzsākšanas, pirms būtiskiem lēmumiem vai izmaiņām darbībā; reaģējot uz izmaiņām darbības vidē vai tās paredzot; un periodiski, vismaz reizi 12 mēnešos, visas darbības vai attiecību laikā. ***Regulētiem finanšu uzņēmumiem, kuri sniedz aizdevumus, kredītus vai citus finanšu pakalpojumus, nelabvēlīgā ietekme būtu jānosaka tikai līguma noslēgšanas brīdī.*** Identificējot nelabvēlīgo ietekmi, uzņēmumiem būtu arī jānosaka un jāizvērtē darījumattiecību darījumdarbības modeļa un stratēģiju, tajā skaitā tirdzniecības, iepirkuma un cenu noteikšanas prakses, ietekme. Ja uzņēmums nevar vienlaikus novērst, izbeigt vai ***mazināt*** visu savu nelabvēlīgo ietekmi, tam ***vajadzētu spēt noteikt savu darbību prioritāti ar nosacījumu, ka tas veic uzņēmuma rīcībā pamatoti esošos pasākumus, ņemot vērā konkrētos apstākļus***.

ieskaitot saistīto informāciju, piemēram, piegādāto produktu un sniegto pakalpojumu nosaukumi, atrašanās vietas, produktu veidi, un informācija, kas attiecas uz meitasuzņēmumiem, piegādātājiem un darījumdarbības partneriem. Piemēram, attiecībā uz nelabvēlīgu ietekmi uz vidi uzņēmumam būtu jāiegūst informācija par pamatapstākļiem augstāka riska objektos vai iekārtās vērtības ķēdēs. Nelabvēlīgās ietekmes identificēšanā dinamiskā veidā un regulāri būtu jāietver cilvēktiesību un vides konteksta izvērtējums: pirms jaunas darbības vai attiecību uzsākšanas, pirms būtiskiem lēmumiem vai izmaiņām darbībā; reaģējot uz izmaiņām darbības vidē vai tās paredzot; un periodiski, vismaz reizi 12 mēnešos, visas darbības vai attiecību laikā. ***Pirmiedzīvotāju brīvai, iepriekšējai un informētai piekrišanai vajadzētu būt priekšnosacījumam jebkurai darbībai, kas ietekmē viņu zemi, teritorijas un dabas resursus.*** Identificējot nelabvēlīgo ietekmi, uzņēmumiem būtu arī jānosaka un jāizvērtē darījumattiecību darījumdarbības modeļa un stratēģiju, tajā skaitā tirdzniecības, iepirkuma un cenu noteikšanas prakses, ietekme. Ja uzņēmums nevar vienlaikus novērst, izbeigt vai ***vājināt*** visu savu nelabvēlīgo ietekmi, tam***, apspriežoties ar ieinteresētajām personām, būtu jāizstrādā un jāīsteno prioritāšu noteikšanas stratēģija, kurā ņem vērā dažādu veidu iespējamās nelabvēlīgās ietekmes uz cilvēktiesībām, vidi un labu pārvaldību smaguma pakāpi, iespējamību, ilgumu, izplatību un atgriezeniskumu***.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums
32. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(32) Saskaņā ar starptautiskajiem	(32) Saskaņā ar starptautiskajiem

standartiem, novēršot ***un*** vājinot***, kā arī*** izbeidzot ***un mazinot*** nelabvēlīgo ietekmi, būtu jāņem vērā to personu intereses, kuras skar nelabvēlīga ietekme. Lai nodrošinātu nepārtrauktu saikni ar darījumdarbības partneri vērtības ķēdē, nevis izbeigtu darījumattiecības (atteikšanās) un, iespējams, saasinātu nelabvēlīgu ietekmi, šai direktīvai būtu jānodrošina, ka atteikšanās ***ir pēdējā*** iespēja ***saskaņā ar Savienības nulles tolerances politiku attiecībā uz bērnu darbu.*** Darījumattiecību***, kurās konstatēta bērnu darba izmantošana,*** pārtraukšana ***var radīt bērnam vēl būtiskākas nelabvēlīgas cilvēktiesību sekas***. ***Tāpēc tas būtu jāņem vērā, lemjot par atbilstošo rīcību.***

standartiem, novēršot***,*** vājinot ***un*** izbeidzot nelabvēlīgo ietekmi, ***kā arī veicot remediāciju,*** būtu jāņem vērā to personu intereses, kuras skar nelabvēlīga ietekme. Lai nodrošinātu nepārtrauktu saikni ar darījumdarbības partneri vērtības ķēdē, nevis izbeigtu darījumattiecības (atteikšanās) un, iespējams, saasinātu nelabvēlīgu ietekmi, šai direktīvai būtu jānodrošina, ka ***uzņēmumi sazinās ar skartajām ieinteresētajām personām un izvērtē iespējamo nelabvēlīgo ietekmi, ko varētu radīt līgumu pagaidu apturēšana vai izbeigšana, lai tādējādi novērstu vēl lielāku kaitējumu.*** Atteikšanās iespēja ***būtu jāparedz gadījumos, kad iespējamā nelabvēlīgā ietekme ir saistīta ar sistēmisku un valsts organizētu apspiešanu, kuru uzņēmums ar savu rīcību nekādi nevar novērst, un gadījumos, kad uzņēmuma veiktais novērtējums liecina, ka*** darījumattiecību pārtraukšana ***neradīs lielāku nelabvēlīgu ietekmi kā tā ietekme, kuru uzņēmums plāno novērst vai mazināt***.

Grozījums Nr. 19
Direktīvas priekšlikums
34. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(34) Lai izpildītu šajā direktīvā paredzēto novēršanas un mazināšanas pienākumu, uzņēmumiem ***attiecīgā gadījumā*** būtu jāveic šādas darbības***. Attiecīgos gadījumos novēršanas pasākumu sarežģītības dēļ*** uzņēmumiem būtu jāizstrādā un jāīsteno preventīvo pasākumu plāns. Uzņēmumiem būtu jācenšas iegūt līgumiskas garantijas no tiešā partnera, ar kuru tiem ir ***nodibinātas*** darījumattiecības, ka tas nodrošinās atbilstību rīcības kodeksam vai preventīvo pasākumu plānam, arī prasot atbilstošas līgumiskas garantijas no saviem partneriem tiktāl, ciktāl to darbības ietilpst uzņēmumu vērtības ķēdē. Līgumiskās garantijas būtu	(34) Lai izpildītu šajā direktīvā paredzēto novēršanas un mazināšanas pienākumu, uzņēmumiem būtu jāveic šādas darbības***:*** uzņēmumiem būtu jāizstrādā un jāīsteno preventīvo pasākumu plāns. ***Preventīvo pasākumu plāns būtu jāizstrādā, pastāvīgi jēgpilni iesaistot ieinteresētās personas un pareizi pielāgojot to uzņēmuma darbību un vērtības ķēdes kontekstam. Tajā būtu jānosaka un jāizvērtē, vai uzņēmuma darījumdarbības modelis un stratēģijas ir pielāgotas pienācīgas rūpības prasībām un ietver prioritāšu noteikšanas stratēģiju, kurā ņem vērā iespējamās nelabvēlīgās ietekmes smaguma pakāpi un iespējamību***

jāpapildina ar atbilstošiem pasākumiem atbilstības pārbaudei. Lai nodrošinātu visaptverošu faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes novēršanu, uzņēmumiem būtu jāveic arī ieguldījumi, kuru mērķis ir novērst nelabvēlīgu ietekmi, jāsniedz mērķorientēts un samērīgs atbalsts MVU***, ar kuriem tiem ir nodibinātas darījumattiecības***, piemēram, finansējums (sniedzot, piemēram, tiešu finansējumu, aizdevumus ar zemu procentu likmi, nepārtrauktas iegādes garantijas un palīdzību finansējuma nodrošināšanā), lai palīdzētu īstenot rīcības kodeksu vai preventīvo pasākumu plānu, vai tehniski norādījumi, piemēram, apmācības vai vadības sistēmu modernizācijas veidā un sadarbojoties ar citiem uzņēmumiem.

gadījumā, ja uzņēmums vienlaikus nespēj novērst vai mazināt visu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi. Uzņēmumiem būtu jācenšas iegūt līgumiskas garantijas no tiešā partnera, ar kuru tiem ir darījumattiecības, ka tas nodrošinās atbilstību rīcības kodeksam vai preventīvo pasākumu plānam, arī prasot atbilstošas līgumiskas garantijas no saviem partneriem tiktāl, ciktāl to darbības ietilpst uzņēmumu vērtības ķēdē. Līgumiskās garantijas būtu jāpapildina ar atbilstošiem pasākumiem atbilstības pārbaudei. Lai nodrošinātu visaptverošu faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes novēršanu, uzņēmumiem būtu jāveic arī ieguldījumi, kuru mērķis ir novērst nelabvēlīgu ietekmi, jāsniedz mērķorientēts un samērīgs atbalsts ***partneriem, piegādātājiem, tostarp*** MVU, piemēram, finansējums (sniedzot, piemēram, tiešu finansējumu, aizdevumus ar zemu procentu likmi, nepārtrauktas iegādes garantijas un palīdzību finansējuma nodrošināšanā), lai palīdzētu īstenot rīcības kodeksu vai preventīvo pasākumu plānu, vai tehniski norādījumi, piemēram, apmācības vai vadības sistēmu modernizācijas veidā un sadarbojoties ar citiem uzņēmumiem.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums
36. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(36) ***Lai nodrošinātu iespējamās nelabvēlīgās ietekmes novēršanas un mazināšanas efektivitāti, uzņēmumiem par prioritāti būtu jāizvirza sadarbība darījumattiecībās vērtības ķēdē, nevis to pārtraukšana, kas ir galējais līdzeklis pēc tam, kad mēģinājumi novērst un mazināt iespējamo nelabvēlīgo ietekmi ir palikuši bez panākumiem. Tomēr direktīvā*** gadījumos, kad iespējamo nelabvēlīgo ietekmi nevar novērst ar aprakstītajiem	(36) Gadījumos, kad iespējamo nelabvēlīgo ietekmi nevar novērst ar aprakstītajiem novēršanas vai vājināšanas pasākumiem, ***uzņēmumiem*** būtu ***jānosaka pienākums*** atturēties no jaunu attiecību uzsākšanas vai esošo attiecību paplašināšanas ar attiecīgo partneri un ***vai nu*** uz laiku pārtraukt komerciālās attiecības ar attiecīgo partneri, vienlaikus veicot novēršanas un ***vājināšanas*** pasākumus, ja ir pamatotas cerības, ka šie

novēršanas vai vājināšanas pasākumiem, būtu ***arī jānorāda uz uzņēmumu pienākumu*** atturēties no jaunu attiecību uzsākšanas vai esošo attiecību paplašināšanas ar attiecīgo partneri un — ***ja tiesību akti, kas regulē viņu attiecības, dod viņiem tādas tiesības*** — uz laiku pārtraukt komerciālās attiecības ar attiecīgo partneri, vienlaikus veicot novēršanas un ***mazināšanas*** pasākumus, ja ir pamatotas cerības, ka šie centieni īstermiņā būs veiksmīgi***;*** vai izbeigt darījumattiecības attiecībā uz konkrētajām darbībām, ja iespējamā nelabvēlīgā ietekme ir ***būtiska***. Lai uzņēmumi varētu izpildīt šo pienākumu, dalībvalstīm būtu jāparedz, ka līgumos, uz kuriem attiecas to tiesību akti, var iekļaut iespēju izbeigt darījumattiecības. Iespējams, ka nelabvēlīgās ietekmes novēršanai netiešo darījumattiecību līmenī nepieciešama sadarbība ar citu uzņēmumu, piemēram, uzņēmumu, kuram ir tiešas līgumattiecības ar piegādātāju. Dažos gadījumos šāda sadarbība varētu būt vienīgais reālais veids, kā novērst nelabvēlīgu ietekmi, jo īpaši, ja netiešo darījumattiecību partneri nav gatavi slēgt līgumu ar uzņēmumu. Šādos gadījumos uzņēmumam būtu jāsadarbojas ar struktūru, kas var visefektīvāk novērst vai mazināt nelabvēlīgo ietekmi netiešo darījumattiecību līmenī, vienlaikus ievērojot konkurenci regulējošos tiesību aktus.

centieni īstermiņā būs veiksmīgi***,*** vai ***arī*** izbeigt darījumattiecības attiecībā uz konkrētajām darbībām, ja iespējamā nelabvēlīgā ietekme ir ***saistīta ar sistēmisku un valsts organizētu apspiešanu, kuru uzņēmums ar savu rīcību nekādi nevar novērst, un ja uzņēmuma veiktais novērtējums liecina, ka darījumattiecību pārtraukšana neradīs lielāku nelabvēlīgu ietekmi kā tā ietekme, kuru uzņēmums plāno novērst vai mazināt***. Lai uzņēmumi varētu izpildīt šo pienākumu, dalībvalstīm būtu jāparedz, ka līgumos, uz kuriem attiecas to tiesību akti, var iekļaut iespēju ***uz laiku apturēt vai*** izbeigt darījumattiecības. Iespējams, ka nelabvēlīgās ietekmes novēršanai netiešo darījumattiecību līmenī nepieciešama sadarbība ar citu uzņēmumu, piemēram, uzņēmumu, kuram ir tiešas līgumattiecības ar piegādātāju. Dažos gadījumos šāda sadarbība varētu būt vienīgais reālais veids, kā novērst nelabvēlīgu ietekmi, jo īpaši, ja netiešo darījumattiecību partneri nav gatavi slēgt līgumu ar uzņēmumu. Šādos gadījumos uzņēmumam būtu jāsadarbojas ar struktūru, kas var visefektīvāk novērst vai mazināt nelabvēlīgo ietekmi netiešo darījumattiecību līmenī, vienlaikus ievērojot konkurenci regulējošos tiesību aktus.

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums
38. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(38) Saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajiem pienācīgas rūpības pienākumiem, ja uzņēmums konstatē faktisku nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām ***vai*** vidi, tam būtu jāveic atbilstoši pasākumi, lai to izbeigtu. Var	(38) Saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajiem pienācīgas rūpības pienākumiem, ja uzņēmums konstatē faktisku nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***vai labu pārvaldību***, tam būtu jāveic atbilstoši pasākumi, lai to

sagaidīt, ka uzņēmums spēs izbeigt faktisku nelabvēlīgu ietekmi savā paša darbībā un meitasuzņēmumos. Tomēr būtu jāprecizē, ka ***attiecībā uz nodibinātām darījumattiecībām, kurās*** nav iespējams izbeigt nelabvēlīgu ietekmi, uzņēmumiem būtu ***jāsamazina*** šāda ietekme ***līdz minimumam***. Nelabvēlīgās ietekmes ***mazināšanai*** būtu nepieciešams iznākums, kas ir iespējami tuvāks nelabvēlīgās ietekmes izbeigšanai. Lai uzņēmumiem nodrošinātu juridisku skaidrību un noteiktību, šajā direktīvā būtu jānosaka, kādas darbības uzņēmumiem jāveic, lai izbeigtu faktisko nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām ***un*** vidi un ***samazinātu to līdz minimumam, ja tas ir nepieciešams, atkarībā no apstākļiem***.	izbeigtu. Var sagaidīt, ka uzņēmums spēs izbeigt faktisku nelabvēlīgu ietekmi savā paša darbībā un meitasuzņēmumos. Tomēr būtu jāprecizē, ka ***gadījumos, kad*** nav iespējams izbeigt nelabvēlīgu ietekmi, uzņēmumiem būtu ***jāmazina*** šāda ietekme ***un jānodrošina ietekmes novēršana tieši skartajām personām vai kopienām vai jāpalīdz to novērst***. Nelabvēlīgās ietekmes ***vājināšanai*** būtu nepieciešams iznākums, kas ir iespējami tuvāks nelabvēlīgās ietekmes izbeigšanai. ***Remediācijas mērķim būtu jābūt atjaunot skartajām personām tādu situāciju, kādā tās būtu, ja nelabvēlīgā ietekme nebūtu radusies (ja iespējams), un tai jābūt samērīgai ar nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumu un mērogu, kā arī ar uzņēmuma rīcības ieguldījumu nelabvēlīgās ietekmes izraisīšanā.*** Lai uzņēmumiem nodrošinātu juridisku skaidrību un noteiktību, šajā direktīvā būtu jānosaka, kādas darbības uzņēmumiem jāveic, lai izbeigtu faktisko nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām***,*** vidi un ***labu pārvaldību un nodrošinātu remediāciju***. ***Remediācijas pasākumi būtu jānosaka, pamatojoties uz ieinteresēto personu jēgpilnu iesaistīšanu, un tie var ietvert restitūciju vai rehabilitāciju, atvainošanos, finansiālu vai nefinansiālu kompensāciju, kā arī novērtēšanu, vai neaizsargātas ieinteresētās personas gūst taisnīgu labumu no kompensācijas maksājumiem vai cita veida restitūcijas***. ***Uzņēmumiem būtu jāgarantē, ka tie turpmāk nepieļaus nelabvēlīgas ietekmes atkārtošanos. Uzņēmuma izteikts remediācijas priekšlikums nedrīkstētu liegt skartajām ieinteresētajām personām prasīt uzņēmumam uzņemties civiltiesisko atbildību un būtu pienācīgi jāņem vērā civilprasību tiesvedībā.***

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums
39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(39) Lai izpildītu pienākumu izbeigt faktisko nelabvēlīgo ietekmi un mazināt to atbilstīgi šai direktīvai, uzņēmumiem ***attiecīgā gadījumā*** būtu jāveic šādas darbības. Tiem būtu jānovērš nelabvēlīgā ietekme vai jāmazina tā, rīkojoties proporcionāli nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumam un mērogam, kā arī uzņēmuma rīcības pienesumam nelabvēlīgās ietekmes izraisīšanā. ***Nepieciešamības gadījumā, ņemot vērā to, ka nelabvēlīgo ietekmi nav iespējams izbeigt nekavējoties,*** uzņēmumiem būtu jāizstrādā un jāievieš korektīvo pasākumu plāns ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem rīcības termiņiem un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. Uzņēmumiem būtu arī jācenšas iegūt līgumiskas garantijas no tiešā darījumdarbības partnera, ar kuru tiem ir ***nodibinātas*** darījumattiecības, ka tas nodrošinās atbilstību uzņēmuma rīcības kodeksam un attiecīgā gadījumā preventīvo pasākumu plānam, arī prasot atbilstošas līgumiskas garantijas no saviem partneriem tiktāl, ciktāl to darbības ietilpst uzņēmuma vērtības ķēdē. Līgumiskās garantijas būtu jāpapildina ar atbilstošiem pasākumiem atbilstības pārbaudei. Visbeidzot, uzņēmumiem būtu arī jāveic ieguldījumi, kuru mērķis ir pārtraukt vai ***mazināt*** nelabvēlīgo ietekmi, sniegt mērķorientētu un samērīgu atbalstu MVU, ar kuriem tiem ir ***nodibinātas*** darījumattiecības, un jāsadarbojas ar citām struktūrām, ***attiecīgā gadījumā arī tādēļ,*** lai palielinātu uzņēmuma spējas izbeigt nelabvēlīgo ietekmi.	(39) Lai izpildītu pienākumu izbeigt faktisko nelabvēlīgo ietekmi un mazināt to atbilstīgi šai direktīvai, uzņēmumiem būtu jāveic šādas darbības. Tiem būtu jānovērš nelabvēlīgā ietekme vai jāmazina tā, rīkojoties proporcionāli nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumam un mērogam, kā arī uzņēmuma rīcības pienesumam nelabvēlīgās ietekmes izraisīšanā. Uzņēmumiem būtu jāizstrādā un jāievieš korektīvo pasākumu plāns ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem rīcības termiņiem un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. ***Korektīvo pasākumu plāns būtu jāizstrādā, pastāvīgi jēgpilni iesaistot ieinteresētās personas, pienācīgi nodrošinot saskaņoto saistību īstenošanu un pareizi pielāgojot to uzņēmuma darbību un vērtības ķēdes kontekstam. Tajā būtu arī jānosaka un jāizvērtē, vai uzņēmuma darījumdarbības modelis un stratēģijas ir pielāgotas pienācīgas rūpības prasībām.*** Uzņēmumiem būtu arī jācenšas iegūt līgumiskas garantijas no tiešā darījumdarbības partnera, ar kuru tiem ir darījumattiecības, ka tas nodrošinās atbilstību uzņēmuma rīcības kodeksam un attiecīgā gadījumā preventīvo pasākumu plānam, arī prasot atbilstošas līgumiskas garantijas no saviem partneriem tiktāl, ciktāl to darbības ietilpst uzņēmuma vērtības ķēdē. Līgumiskās garantijas būtu jāpapildina ar atbilstošiem pasākumiem atbilstības pārbaudei. Visbeidzot, uzņēmumiem būtu arī jāveic ieguldījumi, kuru mērķis ir pārtraukt vai ***vājināt*** nelabvēlīgo ietekmi, sniegt mērķorientētu un samērīgu atbalstu ***partneriem un piegādātājiem, tostarp*** MVU, ar kuriem tiem ir darījumattiecības, un jāsadarbojas ar citām struktūrām, lai palielinātu uzņēmuma spējas izbeigt nelabvēlīgo ietekmi.

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums
41. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(41) ***Lai nodrošinātu faktiskās nelabvēlīgās ietekmes izbeigšanas un mazināšanas efektivitāti, uzņēmumiem par prioritāti būtu jāizvirza sadarbība darījumattiecībās vērtības ķēdē, nevis to pārtraukšana, kas ir galējais līdzeklis pēc tam, kad mēģinājumi izbeigt vai mazināt faktisko nelabvēlīgo ietekmi ir palikuši bez panākumiem. Tomēr šajā direktīvā*** gadījumos, kad faktisko nelabvēlīgo ietekmi nav iespējams izbeigt vai pienācīgi mazināt ar aprakstītajiem pasākumiem, vajadzētu būt ***arī atsaucei uz uzņēmumu pienākumu*** atturēties no jaunu attiecību uzsākšanas vai esošo attiecību paplašināšanas ar attiecīgo partneri un***, ja viņu attiecības regulējošie tiesību akti to atļauj,*** vai nu uz laiku apturēt komerciālās attiecības ar konkrēto partneri, vienlaikus cenšoties izbeigt vai ***mazināt*** nelabvēlīgo ietekmi, vai izbeigt darījumattiecības attiecībā uz konkrētajām darbībām, ja nelabvēlīgā ietekme ***tiek uzskatīta par būtisku***. Lai uzņēmumi varētu izpildīt šo pienākumu, dalībvalstīm būtu jāparedz, ka līgumos, uz kuriem attiecas to tiesību akti, var iekļaut iespēju izbeigt darījumattiecības.	(41) Gadījumos, kad faktisko nelabvēlīgo ietekmi nav iespējams izbeigt vai pienācīgi mazināt ar aprakstītajiem pasākumiem, ***uzņēmumiem*** vajadzētu būt ***pienākumam*** atturēties no jaunu attiecību uzsākšanas vai esošo attiecību paplašināšanas ar attiecīgo partneri un vai nu uz laiku apturēt komerciālās attiecības ar konkrēto partneri, vienlaikus cenšoties izbeigt vai ***vājināt*** nelabvēlīgo ietekmi, vai izbeigt darījumattiecības attiecībā uz konkrētajām darbībām, ja nelabvēlīgā ietekme ***ir saistīta ar sistēmisku un valsts organizētu apspiešanu, kuru uzņēmums ar savu rīcību nekādi nevar izbeigt vai vājināt, un ja uzņēmuma veiktais novērtējums liecina, ka tas neradīs lielāku nelabvēlīgu ietekmi kā tā ietekme, kuru uzņēmums plāno izbeigt vai vājināt***. Lai uzņēmumi varētu izpildīt šo pienākumu, dalībvalstīm būtu jāparedz, ka līgumos, uz kuriem attiecas to tiesību akti, var iekļaut iespēju ***uz laiku apturēt vai*** izbeigt darījumattiecības.

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums
42. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(42) Uzņēmumiem būtu jānodrošina iespēja personām un organizācijām iesniegt sūdzības tieši tiem, ja rodas pamatotas bažas par faktisku vai iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām ***un***	(42) Uzņēmumiem būtu jānodrošina iespēja personām un organizācijām iesniegt ***agrīnus brīdinājumus un*** sūdzības tieši tiem, ja rodas pamatotas bažas par faktisku vai iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz

vidi. ***Starp organizācijām, kas varētu*** iesniegt šādas sūdzības, ***vajadzētu būt*** arodbiedrībām un citiem darba ņēmēju pārstāvjiem, kuri pārstāv personas, kas strādā attiecīgajā vērtības ķēdē, un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, ***kuras darbojas jomās, kas saistītas ar attiecīgo vērtības ķēdi, ja to rīcībā ir informācija par iespējamu vai faktisku nelabvēlīgu ietekmi***. Uzņēmumiem būtu jāizveido procedūra šo sūdzību izskatīšanai un ***vajadzības gadījumā*** jāinformē darbinieki, arodbiedrības un citi darba ņēmēju pārstāvji par šādiem procesiem. Sūdzību un remediācijas mehānisma izmantošanai nevajadzētu liegt sūdzības iesniedzējam izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus. Saskaņā ar starptautiskajiem standartiem sūdzībās vajadzētu būt iespējai pieprasīt uzņēmumam veikt atbilstošas turpmākus pasākumus saistībā ar sūdzību un tikties ar uzņēmuma pārstāvjiem atbilstošā līmenī, lai apspriestu iespējamo vai faktisko ***būtisko*** nelabvēlīgo ietekmi, kas ir sūdzības priekšmets. Šādai piekļuvei nevajadzētu radīt nepamatotus lūgumus uzņēmumiem.

cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību saistībā ar uzņēmuma pašu darbībām, to meitasuzņēmumu darbībām un tādām darbībām vērtības ķēdē, ko veic struktūras, ar kurām uzņēmumam ir darījumattiecības***. ***Visām ieinteresētajām personām vajadzētu būt tiesībām*** iesniegt šādas sūdzības, ***tostarp*** arodbiedrībām un citiem darba ņēmēju pārstāvjiem, kuri pārstāv personas, kas strādā attiecīgajā vērtības ķēdē, ***vietējām kopienām, pirmiedzīvotājiem*** un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, ***cilvēktiesību un vides tiesību aizstāvjiem, kā arī uzņēmuma vai citu juridisko vai fizisko personu, kuru statūtos noteiktais mērķis ir cilvēktiesību, vides un labas pārvaldības aizsardzība, izdarīto korupcijas noziegumu lieciniekiem un cietušajiem***. Uzņēmumiem būtu jāizveido procedūra šo sūdzību izskatīšanai ***un savlaicīgai atbildei uz tām*** un jāinformē ***sūdzību iesniedzēji un attiecīgās ieinteresētās personas, tostarp*** darbinieki, arodbiedrības un citi darba ņēmēju pārstāvji par šādiem procesiem. Sūdzību un remediācijas mehānisma izmantošanai nevajadzētu liegt sūdzības iesniedzējam izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus ***un faktisku tiesu iestāžu pieejamību***. Saskaņā ar starptautiskajiem standartiem ***uzņēmumiem būtu jāveic pienācīgi turpmākie pasākumi saistībā ar sūdzību, jāizpauž informācija par procedūras rezultātiem un pasākumiem, par pieņemtajiem lēmumiem un lēmumu pamatojumu.*** Sūdzībās vajadzētu būt iespējai pieprasīt uzņēmumam veikt atbilstošas turpmākus pasākumus saistībā ar sūdzību un tikties ar uzņēmuma pārstāvjiem atbilstošā līmenī, lai apspriestu iespējamo vai faktisko nelabvēlīgo ietekmi, kas ir sūdzības priekšmets. Šādai piekļuvei nevajadzētu radīt nepamatotus lūgumus uzņēmumiem.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums
46. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(46) Lai uzņēmumiem ***vai dalībvalstu iestādēm*** sniegtu atbalstu un praktiskus instrumentus par to, kā ***uzņēmumiem*** būtu jāpilda pienācīgas rūpības pienākumi, Komisijai, par atsauci izmantojot attiecīgās starptautiskās vadlīnijas un standartus un apspriežoties ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru, Eiropas Vides aģentūru un attiecīgā gadījumā ar starptautiskām struktūrām, kurām ir zinātība pienācīgas rūpības jomā, ***vajadzētu būt iespējai izdot norādījumus***, arī attiecībā uz ***konkrētām nozarēm vai konkrētu nelabvēlīgu ietekmi***.	(46) Lai uzņēmumiem sniegtu atbalstu un praktiskus instrumentus par to, kā ***tiem*** būtu jāpilda pienācīgas rūpības pienākumi, ***savukārt dalībvalstīm — par to, kā panākt šo pienākumu izpildi, un lai nodrošinātu efektīvu un vienotu īstenošanu visās dalībvalstīs,*** Komisijai, par atsauci izmantojot attiecīgās starptautiskās vadlīnijas un standartus un apspriežoties ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru, Eiropas Vides aģentūru un attiecīgā gadījumā ar ***Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru, kā arī attiecīgā gadījumā*** ar starptautiskām struktūrām, kurām ir zinātība pienācīgas rūpības jomā, ***būtu jāizdod norādījumi***, arī attiecībā uz ***šādiem jautājumiem: konkrētas augsta riska saimnieciskās darbības nozares; uzņēmumu un citu juridisku personu resursu un informācijas savstarpēja kopīgošana atbilstīgi konkurences tiesībām; īpaši MVU paredzēts process un resursi pienācīgas rūpības nodrošināšanas atbalstīšanai; uzņēmuma vērtības ķēžu kartēšana, konkrēta nelabvēlīga ietekme, tostarp nelabvēlīga ietekme uz labu pārvaldību; tiesu iestāžu pieejamības atvieglošana cietušajām personām; represiju riska, kam pakļautas ieinteresētās personas, novēršana un mazināšana; pastiprināta pienācīga rūpība konfliktu skartās un augsta riska teritorijās; atbildīga atteikšanās no darījumattiecībām; sistēmiskas vai valsts noteiktas apspiešanas kontekstu novērtēšana un dinamiska iekļaušana sarakstā; administratīvu sankciju noteikšanas metodika un kritēriji; nozaru shēmu un daudzpusēju ieinteresēto personu iniciatīvu integritāte un piemērotība; pienācīga rūpība dzimumu***

	līdztiesībai un kultūras īpatnībām atbilstīgā veidā; problēmas, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums
47. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(47) Lai gan MVU neietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā, tās noteikumi varētu ietekmēt tos kā darbuzņēmējus vai apakšuzņēmējus uzņēmumiem, kuri ietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā. ***Tomēr mērķis ir mazināt*** finansiālo vai administratīvo slogu MVU, daudzi no kuriem jau tagad saskaras ar grūtībām globālās ekonomikas un sanitārās krīzes apstākļos***.*** Lai atbalstītu ***MVU***, dalībvalstīm atsevišķi vai kopā būtu jāizveido un jāizmanto mērķorientētas tīmekļa vietnes, portāli vai platformas***, un dalībvalstis varētu arī finansiāli atbalstīt MVU un palīdzēt tiem palielināt spējas***. Šāds atbalsts būtu arī jāpadara pieejams un vajadzības gadījumā jāpielāgo un jāpiemēro augšupējiem ekonomikas dalībniekiem trešās valstīs. Uzņēmumi, kuru darījumdarbības partneris ir MVU, arī tiek aicināti atbalstīt tos pienācīgas rūpības pasākumu izpildē, ja šādas prasības apdraudētu MVU dzīvotspēju, un piemērot taisnīgas, pamatotas, nediskriminējošas un samērīgas prasības attiecībā uz MVU.	(47) Lai gan ***lielākā daļa*** MVU neietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā, tās noteikumi varētu ietekmēt tos kā darbuzņēmējus vai apakšuzņēmējus uzņēmumiem, kuri ietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā. ***MVU, kas neietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā, tomēr nolemj ievērot pienācīgas rūpības pienākumus saskaņā ar šo direktīvu, būtu jāmudina to darīt un jāatalgo par to centieniem. Šajā nolūkā dalībvalstis tiek mudinātas, piemēram, izveidot marķējuma sistēmas šādu atbilstīgo MVU identificēšanai. Lai mazinātu*** finansiālo vai administratīvo slogu MVU, daudzi no kuriem jau tagad saskaras ar grūtībām globālās ekonomikas un sanitārās krīzes apstākļos ***un*** lai ***tos*** atbalstītu, dalībvalstīm atsevišķi vai kopā būtu jāizveido un jāizmanto mērķorientētas tīmekļa vietnes, portāli vai platformas. Šāds atbalsts būtu arī jāpadara pieejams un vajadzības gadījumā jāpielāgo un jāpiemēro augšupējiem ekonomikas dalībniekiem trešās valstīs. ***Dalībvalstīm būtu arī finansiāli jāatbalsta MVU, izmantojot mērķtiecīgu finansējumu, jāsniedz tehniska palīdzība, lai palīdzētu tiem ievērot pienācīgas rūpības prasības, un jāpalīdz tiem palielināt spējas.*** Uzņēmumi, kuru darījumdarbības partneris ir MVU, arī tiek aicināti atbalstīt tos pienācīgas rūpības pasākumu izpildē, ja šādas prasības apdraudētu MVU dzīvotspēju, un piemērot taisnīgas, pamatotas, nediskriminējošas un samērīgas prasības attiecībā uz MVU.

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums
55. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(55) Lai nodrošinātu saskaņā ar šo direktīvu pieņemto valsts noteikumu konsekventu piemērošanu un izpildi, valstu uzraudzības iestādēm būtu jāsadarbojas un jākoordinē sava rīcība. Šim nolūkam Komisijai būtu jāizveido Eiropas uzraudzības iestāžu tīkls, un uzraudzības iestādēm būtu jāpalīdz viena otrai pildīt savus uzdevumus, kā arī jāsniedz savstarpēja palīdzība.	(55) Lai nodrošinātu saskaņā ar šo direktīvu pieņemto valsts noteikumu konsekventu piemērošanu un izpildi, valstu uzraudzības iestādēm būtu jāsadarbojas un jākoordinē sava rīcība. Šim nolūkam Komisijai būtu jāizveido Eiropas uzraudzības iestāžu tīkls, un uzraudzības iestādēm būtu jāpalīdz viena otrai pildīt savus uzdevumus, kā arī jāsniedz savstarpēja palīdzība. ***Lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus un mazinātu labvēlīgākās tiesas izvēles riskus, kas izriet no decentralizētas izpildes, Komisijai būtu jāatbalsta dalībvalstis, izstrādājot pamatnostādnes par piemērošanu un izpildi, un jāuzrauga šo pamatnostādņu ievērošana, izmantojot Eiropas politikas koordinēšanas pusgadu, kā arī jānovērš iespējamie trūkumi konkrētām valstīm adresētajos ieteikumos.***

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums
70. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(70) Komisijai būtu jāizvērtē un jāziņo par to, vai šajā direktīvā ietverto nozaru ar lielu ietekmi sarakstam būtu jāpievieno jaunas nozares, ***lai to salāgotu*** ar Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas vadlīnijām vai, ņemot vērā skaidrus pierādījumus par darbaspēka ekspluatāciju, cilvēktiesību pārkāpumiem vai jaunu vides apdraudējumu, par to, vai šajā direktīvā minēto attiecīgo starptautisko konvenciju saraksts būtu jāgroza, jo īpaši	(70) Komisijai būtu ***regulāri*** jāizvērtē un jāziņo par to, vai šajā direktīvā ietverto nozaru ar lielu ietekmi sarakstam būtu jāpievieno jaunas nozares, ***tostarp saskaņā*** ar Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas vadlīnijām vai, ņemot vērā skaidrus pierādījumus par darbaspēka ekspluatāciju, cilvēktiesību pārkāpumiem vai jaunu ***labas pārvaldības un*** vides apdraudējumu, ***un*** par to, vai šajā direktīvā minēto attiecīgo starptautisko konvenciju

ņemot vērā starptautiskās norises***, kā arī par to, vai šajā direktīvā paredzētie noteikumi par pienācīgu rūpību būtu jāattiecina arī uz klimata pārmaiņu nelabvēlīgo ietekmi***.	***un instrumentu*** saraksts būtu jāgroza, jo īpaši ņemot vērā starptautiskās norises. ***Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt deleģētus aktus, lai papildinātu nozaru ar lielu ietekmi sarakstu.***

Grozījums Nr. 29
Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Šī direktīva attiecas uz uzņēmumiem, kas izveidoti saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem un atbilst vienam no šādiem nosacījumiem:	1. Šī direktīva attiecas uz ***visiem*** uzņēmumiem, kas izveidoti saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem un atbilst vienam no šādiem nosacījumiem:

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzņēmums nesasniedza a) apakšpunktā noteiktos sliekšņus, bet tam pēdējā finanšu gadā, par kuru ir sagatavoti gada finanšu pārskati, vidēji bija vairāk nekā ***250*** darbinieku un tā neto apgrozījums pasaulē pārsniedza ***40*** miljonus EUR, ar nosacījumu, ka vismaz 50 % no ***šā*** neto apgrozījuma ir sasniegti vienā vai vairākās no turpmāk minētajām nozarēm:	b) uzņēmums nesasniedza a) apakšpunktā noteiktos sliekšņus, bet ***ir publiski reģistrēts biržā vai*** tam pēdējā finanšu gadā, par kuru ir sagatavoti gada finanšu pārskati, vidēji bija vairāk nekā ***50*** darbinieku un tā neto apgrozījums pasaulē pārsniedza ***8*** miljonus EUR ***un/vai bilance pārsniedza 4 miljonus EUR***, ar nosacījumu, ka vismaz 50 % no ***tā*** neto apgrozījuma ir sasniegti vienā vai vairākās no turpmāk minētajām nozarēm ***ar lielu ietekmi***:

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) tekstilizstrādājumu, ādas un saistīto izstrādājumu (arī apavu) ražošana un	i) tekstilizstrādājumu, ***apģērba,*** ādas un saistīto izstrādājumu (arī apavu ***un***

tekstilizstrādājumu, apģērbu ***un*** apavu vairumtirdzniecība;	***kažokādas izstrādājumu***) ražošana un apģērbu***,*** apavu ***un ādas izstrādājumu*** vairumtirdzniecība ***un mazumtirdzniecība specializētos veikalos***;

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – ii punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
ii) lauksaimniecība, mežsaimniecība, zivsaimniecība (arī akvakultūra), pārtikas produktu ražošana un lauksaimniecības izejvielu, dzīvu dzīvnieku, koksnes, pārtikas un dzērienu vairumtirdzniecība;	ii) lauksaimniecība, ***ūdensapgāde,*** mežsaimniecība, zivsaimniecība (arī akvakultūra), ***botānisko un zooloģisko dārzu un dabas rezervātu darbība,*** pārtikas produktu ražošana un lauksaimniecības izejvielu, dzīvu dzīvnieku, koksnes, pārtikas un dzērienu vairumtirdzniecība;

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iii punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
iii) derīgo izrakteņu ieguve neatkarīgi no to ieguves vietas (ieskaitot jēlnaftu, dabasgāzi, ogles, brūnogles, metālus un metāla rūdas, kā arī visus citus nemetāliskos minerālus un karjeru izstrādes produktus), parasto metālu izstrādājumu, citu nemetālisko minerālu izstrādājumu un gatavo metālizstrādājumu (izņemot mašīnas un iekārtas) ražošana un derīgo izrakteņu, minerālu pamatproduktu un starpproduktu (ieskaitot metālus un metāla rūdas, būvmateriālus, degvielas, ķīmiskās vielas un citus starpproduktus) vairumtirdzniecība**.**	iii) ***kalnrūpniecība un karjeru izstrāde,*** derīgo izrakteņu ieguve***, attīrīšana, transportēšana un apstrāde*** neatkarīgi no to ieguves vietas (ieskaitot jēlnaftu, dabasgāzi, ogles, brūnogles, metālus un metāla rūdas, kā arī visus citus nemetāliskos minerālus un karjeru izstrādes produktus), parasto metālu izstrādājumu, citu nemetālisko minerālu izstrādājumu un gatavo metālizstrādājumu (izņemot mašīnas un iekārtas) ražošana un derīgo izrakteņu, minerālu pamatproduktu un starpproduktu (ieskaitot metālus un metāla rūdas, būvmateriālus, degvielas, ķīmiskās vielas un citus starpproduktus) vairumtirdzniecība***;***

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiia) datoru, elektronisko un optisko iekārtu ražošana, elektrisko iekārtu ražošana un mašīnu un iekārtu ražošana;

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiib punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiib) būvniecība, ieskaitot ēku būvniecību, inženiertehniskā būvniecība un specializētie būvdarbi;

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiic punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiic) finanšu un apdrošināšanas darbības un operācijas ar nekustamo īpašumu;

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiid punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiid) elektroapgāde, gāzes apgāde, siltumapgāde un gaisa kondicionēšana, ieskaitot šo energoresursu ražošanu, pārvadi, sadali un tirdzniecību;

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiie punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiie) juridiskās un grāmatvedības darbības, ieskaitot revīzijas darbības;

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiif punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiif) izmitināšanas un ēdināšanas pakalpojumu darbības un uzkopšanas darbības;

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiig punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiig) drošības un izmeklēšanas darbības, ieskaitot drošības sistēmu pakalpojumu darbības;

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiih punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiih) nodarbinātības darbības;

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiii punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiii) remediācijas darbības un citi atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumi, atkritumu savākšanas, apstrādes un apglabāšanas darbības; materiālu atgūšana;

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiij punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiij) cilvēku veselības un sociālās aprūpes darbības, ieskaitot sociālo aprūpi ar izmitināšanu;

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. punkts – b apakšpunkts – iiik punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iiik) informācijas pakalpojumu darbības, ieskaitot datu apstrādi, mitināšanu un saistītās darbības; tīmekļa portāli;

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) "nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām" ir ***tāda*** nelabvēlīga ietekme uz ***aizsargātajām*** personām, kas rodas***, pārkāpjot kādu no pielikuma I daļas***	c) "nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām" ir ***jebkāda*** nelabvēlīga ietekme uz personām, kas rodas ***no jebkādas darbības vai bezdarbības, kas***

1. iedaļā uzskaitītajām tiesībām vai ***aizliegumiem***, kuri noteikti ***pielikuma I daļas 2. iedaļā uzskaitītajās*** starptautiskajās konvencijās;	***novērš vai mazina indivīda vai grupas spēju izmantot tiesības*** vai ***saņemt aizsardzību, ko nodrošina aizliegumi***, kuri noteikti starptautiskajās konvencijās ***un instrumentos, jo īpaši tajos, kas uzskaitīti pielikuma I daļas 1. iedaļā un pielikuma I daļas 2. iedaļā, kā arī no tiem izrietošajā judikatūrā. Šo pielikumu regulāri pārskata, un tas atbilst Savienības mērķiem cilvēktiesību jomā. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus, lai grozītu I pielikuma 1. daļas 1. un 2. iedaļā iekļautos sarakstus***;

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) "nelabvēlīga ietekme uz labu pārvaldību" ir jebkāda iespējama vai faktiska nelabvēlīga ietekme visā uzņēmuma vērtības ķēdē uz valsts, reģiona vai teritorijas labu pārvaldību, kas noteikta starptautiskajos labas pārvaldības un korupcijas novēršanas instrumentos, kuri uzskaitīti I pielikuma 1. daļas 3. iedaļā. Šo pielikumu regulāri pārskata, un tas atbilst Savienības mērķiem pareizas pārvaldības jomā. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai grozītu I pielikuma 1. daļas 3. iedaļā iekļauto sarakstu;

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cb) "konfliktu skartas un augsta riska teritorijas" ir ģeogrāfiskas teritorijas, kurās notiek bruņoti konflikti, starpvalstu

	vai pilsoņu karš vai kurās ir nestabila situācija pēc konfliktiem, okupētas un/vai anektētas teritorijas, kā arī teritorijas, kurās ir vāja pārvaldība un/vai drošība vai to nav, piemēram, nefunkcionējošas valstis, teritorijas, kurās ir vērojama plaša vardarbība un/vai nopietni starptautisko humanitāro tiesību un/vai cilvēktiesību pārkāpumi, kā arī teritorijas, kurās šie pārkāpumi ir sistēmiski un/vai valsts noteikti;

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – n punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
n) "ieinteresētās personas" ir uzņēmuma darbinieki, tā meitasuzņēmumu darbinieki un citas fiziskas personas, grupas, kopienas vai struktūras, kuru tiesības vai intereses ***tiek vai varētu tikt ietekmētas*** ar minētā uzņēmuma, tā meitasuzņēmumu un tā darījumattiecību produktiem, pakalpojumiem un ***darbību***;	n) "ieinteresētās personas" ir***:***
	i) uzņēmuma darbinieki ***un darba ņēmēji (tostarp saskaņā ar neformālu vienošanos) un to pārstāvji***, tā meitasuzņēmumu darbinieki un ***darba ņēmēji un to pārstāvji, arodbiedrības, vietējās kopienas, pirmiedzīvotāji, cilvēktiesību un vides tiesību aizstāvji, pilsoniskās sabiedrības organizācijas, uzņēmuma izdarīto korupcijas noziegumu liecinieki un cietušie, kā arī*** citas fiziskas personas, grupas, kopienas vai struktūras, kuru tiesības vai intereses ***skar vai varētu skart nelabvēlīga ietekme uz cilvēktiesībām, vidi un labu pārvaldību, kas saistīta*** ar minētā uzņēmuma, tā meitasuzņēmumu un tā darījumattiecību ***partneru*** produktiem, pakalpojumiem un ***darbībām visā vērtības ķēdē***;
	ii) organizācijas, kas pārstāv i) apakšpunktā iekļautās fiziskās

personas, grupas, kopienas vai struktūras vai kuru statūtos noteiktais mērķis ir cilvēktiesību, labas pārvaldības, vides vai klimata aizsardzība;

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – na punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	na) "neaizsargātas ieinteresētās personas" ir fiziskas personas un tiesību subjekti atstumtības un neaizsargātības situācijās, ko rada īpaši stāvokļi vai savstarpēji saistīti faktori, tostarp dzimums, dzimte, vecums, rase, tautība, šķira, izglītība, pirmiedzīvotāja identitāte, migrācijas statuss, invaliditāte, kā arī sociālais un ekonomiskais stāvoklis, kas izraisa dažādu un bieži vien nesamērīgu nelabvēlīgu ietekmi un rada diskrimināciju un papildu šķēršļus, kas liedz līdzdalību un tiesu iestāžu pieejamību;

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – nb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	nb) "cilvēktiesību aizstāvji" ir fiziskas personas, grupas un sabiedrības struktūras, kas veicina, aizsargā vai cenšas īstenot vispārēji atzītas cilvēktiesības un pamatbrīvības; cilvēktiesību aizstāvji meklē veidu, kā veicināt un aizsargāt pilsoniskās un politiskās tiesības, kā arī veicināt, aizsargāt un īstenot ekonomiskās, sociālās un kultūras tiesības;

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – nc punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	nc) "vides tiesību aizstāvji" ir fiziskas personas un grupas, kas, darbojoties kā privātpersonas vai atbilstīgi savai profesijai, mierīgā ceļā tiecas aizsargāt un veicināt tiesības, kuras saistītas ar vidi un klimatu, tostarp bioloģisko daudzveidību, ūdeni, gaisu, zemi, augsni, floru un faunu;

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – nd punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	nd) "jēgpilna ieinteresēto personu iesaistīšana" ir interaktīvs, reaģētspējīgs, pastāvīgs process sadarbībai ar ieinteresētajām personām, ko raksturo divvirzienu saziņa, kas notiek labticīgi un garantē saskaņoto saistību pienācīgu īstenošanu, un kas ietver savlaicīgu visas ieinteresētajām personām nepieciešamās attiecīgās informācijas sniegšanu; kā arī pienācīgi procesi iesaistes šķēršļu, ar kuriem saskaras neaizsargātas ieinteresētās personas (piemēram, valoda, kultūra, dzimumu līdztiesības un varas nelīdzsvarotība, sašķeltība kopienā), likvidēšanai, un pienācīgi aizsardzības pasākumi, ar ko nodrošina ieinteresēto personu drošību un novērš represijas un atriebību;

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums
4.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a pants
	Pastiprināta pienācīga rūpība konfliktu skartās un augsta riska teritorijās
	Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi, kas darbojas konfliktu skartās un augsta riska teritorijās, kas definētas 3. panta cb) punktā, ievēro savas saistības saskaņā ar starptautiskajām humanitārajām tiesībām un veic pastiprinātu, uz konfliktjutīgumu balstītu pienācīgu rūpību visās savās darbībās un darījumattiecībās un šajā nolūkā savos pienācīgas rūpības pasākumos iekļauj konfliktu analīzi, kuras pamatā ir jēgpilna un uz konfliktjutīgumu balstīta ieinteresēto personu iesaistīšana, par konflikta cēloņiem, izraisītājiem un veicinātājiem, kā arī uzņēmuma darījumdarbības ietekmi uz konfliktu.

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a pants
	Ieinteresēto personu iesaistīšana
	1. Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi, pildot savus pienākumus saskaņā ar 4.–11. pantu, efektīvi un jēgpilni iesaista ieinteresētās personas.
	2. Katrā pienācīgas rūpības posmā uzņēmumiem ir pienākums nodrošināt šādas darbības:
	a) jēgpilna ieinteresēto personu iesaistīšana interaktīvā, reaģētspējīgā, pastāvīgā procesā, ko raksturo divvirzienu saziņa, kas notiek labticīgi, un kas pielāgots šķēršļiem, ar kuriem saskaras neaizsargātas ieinteresētās personas, un

palīdz tos likvidēt;

b) visas nepieciešamās attiecīgās informācijas savlaicīga un visaptveroša sniegšana ieinteresētajām personām piekļūstamā un pārredzamā veidā, lai tās spētu izdarīt pamatotus spriedumus, ieskaitot jēgpilnu informāciju par darbībām, projektiem un ieguldījumiem un to faktisko un iespējamo nelabvēlīgo ietekmi saskaņā ar 11. pantu;

c) pienācīga ieinteresēto personu aizsardzība pret represiju risku saskaņā ar 23. pantu;

d) dzimumu līdztiesībai un kultūras īpatnībām atbilstīga pieeja;

e) saskaņotu saistību īstenošanas pienācīga pārraudzība.

3. Darba ņēmējus un darba ņēmēju pārstāvjus iesaista, neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/14/EK un 2009/38/EK un Padomes Direktīvu 2001/86/EK.

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums
6. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes identificēšana	Faktiskās un iespējamās nelabvēlīgās ietekmes identificēšana ***un novērtēšana***

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums
6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi veic atbilstošus pasākumus, lai identificētu faktisko un iespējamo nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām ***un***	1. Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi veic atbilstošus pasākumus, lai identificētu faktisko un iespējamo nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām**,** vidi

nelabvēlīgo ietekmi uz vidi, kas izriet no uzņēmumu pašu darbības vai to meitasuzņēmumu darbības un ***— ja tā ir saistīta ar to vērtības ķēdēm —*** no ***to nodibinātajām darījumattiecībām***, saskaņā ar 2., 3. un 4. punktu.

un labu pārvaldību, kas izriet no uzņēmumu pašu darbības vai to meitasuzņēmumu darbības un no ***struktūrām vērtības ķēdēs, ar kurām uzņēmumiem ir darījumattiecības***, saskaņā ar 2., 3. un 4. punktu.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums
6. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis nodrošina, ka nolūkā identificēt 1. punktā minēto nelabvēlīgo ietekmi, ***ja nepieciešams, pamatojoties uz kvantitatīvu un kvalitatīvu informāciju, uzņēmumiem ir tiesības izmantot piemērotus resursus, tajā skaitā neatkarīgus ziņojumus*** un informāciju, kas savākta, izmantojot 9. pantā paredzēto sūdzību ***procedūru***. ***Ja nepieciešams, uzņēmumi arī apspriežas*** ar potenciāli ietekmētajām ***grupām, arī darbiniekiem un citām attiecīgajām*** ieinteresētajām personām***, lai apkopotu informāciju par faktisko vai iespējamo nelabvēlīgo ietekmi***.	4. Dalībvalstis nodrošina, ka nolūkā identificēt ***un novērtēt*** 1. punktā minēto nelabvēlīgo ietekmi, ***uzņēmumi rīkojas un pieņem lēmumus, pamatojoties uz:***
	a) to, ka uzņēmumi kartē savu vērtības ķēdi un publiski izpauž attiecīgo informāciju, tostarp vārdus un nosaukumus, atrašanās vietu, veikto darbību, piegādāto produktu un sniegto pakalpojumu veidus un citu būtisku informāciju, kas attiecas uz meitasuzņēmumiem, filiālēm un darījumattiecībām;
	b) kvantitatīvu un kvalitatīvu informāciju, tostarp sadalītiem datiem;
	c) neatkarīgiem ziņojumiem un informāciju, kas savākta, izmantojot 9. pantā paredzēto sūdzību ***izskatīšanas mehānismu;***
	d) jēgpilnu sadarbību ar potenciāli ietekmētajām ieinteresētajām personām

saskaņā ar 3. panta nd) punktu;

e) to darbību kontekstu, kas nozīmē, ka uzņēmumi, kas darbojas konfliktu skartās un augsta riska teritorijās, veic pastiprinātu, uz konfliktjutīgumu balstītu pienācīgu rūpību, iekļaujot konfliktu analīzi par konflikta cēloņiem, izraisītājiem un veicinātājiem, kā arī uzņēmuma darījumdarbības ietekmi uz konfliktu.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums
6. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Dalībvalstis nodrošina, ka nolūkā identificēt 1. punktā minēto nelabvēlīgo ietekmi uzņēmumiem tiek darīti pieejami atbilstīgi resursi, un var sadarboties ar Komisiju, lai sagatavotu piemērotus resursus. Uzraudzības iestādes, kā noteikts 17. pantā, ir pilnvarotas šajā sakarā veikt reklāmas un izglītojošus pasākumus, tostarp pasākumus, kas vērsti uz mazākiem uzņēmumiem, uz kuriem neattiecas šajā direktīvā noteiktie pienākumi.

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi ***saskaņā ar šā panta 2., 3., 4. un 5. punktu*** veic atbilstošus pasākumus, lai novērstu vai, ja novēršana nav iespējama vai nav iespējama nekavējoties, pienācīgi mazinātu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām ***un nelabvēlīgo ietekmi uz*** vidi, kura ir identificēta vai	1. Dalībvalstis nodrošina, ka uzņēmumi veic atbilstošus pasākumus, lai novērstu vai, ja novēršana nav iespējama vai nav iespējama nekavējoties, pienācīgi mazinātu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēktiesībām***,*** vidi ***un labu pārvaldību***, kura ir identificēta vai kurai vajadzētu būt

kurai vajadzētu būt identificētai atbilstoši 6. pantam.

identificētai atbilstoši 6. pantam.

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums
7. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Uzņēmumiem ***attiecīgā gadījumā*** ir pienākums veikt šādas darbības:	2. Uzņēmumiem ir pienākums veikt ***atbilstošus pasākumus, tostarp, bet ne tikai,*** šādas darbības:

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums
7. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ***ja tas nepieciešams novēršanai nepieciešamo pasākumu rakstura vai sarežģītības dēļ,*** izstrādāt un īstenot preventīvo pasākumu plānu ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem ***rīcības*** termiņiem un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. Preventīvo pasākumu plānu izstrādā, ***apspriežoties*** ar ietekmētajām ieinteresētajām personām;	a) izstrādāt un īstenot preventīvo pasākumu plānu ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem ***atbilstošu pasākumu*** termiņiem un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. Preventīvo pasākumu plānu izstrādā, ***pastāvīgi jēgpilni iesaistot ieinteresētās personas un pareizi pielāgojot to uzņēmuma darbību un vērtības ķēdes kontekstam. Tajā nosaka un izvērtē, vai uzņēmuma darījumdarbības modelis un stratēģijas ir pielāgotas pienācīgas rūpības prasībām; ietver prioritāšu noteikšanas stratēģiju, kurā ņem vērā iespējamās nelabvēlīgās ietekmes smaguma pakāpi un iespējamību gadījumā, ja uzņēmums vienlaikus nespēj novērst vai mazināt visu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi; paredzēt, ka uzņēmumi sazinās*** ar ietekmētajām ieinteresētajām personām ***un izvērtē iespējamo nelabvēlīgo ietekmi, ko varētu radīt līgumu pagaidu apturēšana vai izbeigšana, lai tādējādi novērstu vēl lielāku kaitējumu, kā arī paredzēt līguma***

	izbeigšanas iespēju gadījumos, kad iespējamā nelabvēlīgā ietekme ir saistīta ar sistēmisku un valsts organizētu apspiešanu, kuru uzņēmums ar savu rīcību nekādi nevar novērst, un gadījumos, kad uzņēmuma veiktais novērtējums liecina, ka tā neradīs lielāku nelabvēlīgu ietekmi kā tā ietekme, kuru uzņēmums plāno novērst vai mazināt;

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums
8. pants – 3. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Uzņēmumiem ***attiecīgā gadījumā*** ir pienākums veikt šādas darbības:	3. Uzņēmumiem ir pienākums veikt ***atbilstošus pasākumus, tostarp, bet ne tikai,*** šādas darbības:

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums
8. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ***neitralizēt*** nelabvēlīgo ietekmi vai ***mazināt tās apmēru, cita starpā izmaksājot*** zaudējumu atlīdzību skartajām personām ***un finansiālu kompensāciju ietekmētajām*** kopienām. ***Rīcība*** ir ***samērīga*** ar nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumu un mērogu, kā arī ar uzņēmuma rīcības ieguldījumu nelabvēlīgās ietekmes izraisīšanā;	a) ***izbeigt un mazināt*** nelabvēlīgo ietekmi***, konstatējot, ka uzņēmums ir izraisījis*** vai ***veicinājis šo ietekmi visā savā vērtības ķēdē; nodrošināt pilnīgu*** zaudējumu atlīdzību skartajām personām ***vai*** kopienām ***vai sadarboties ar tām***. ***Korektīvie pasākumi atbilst šādiem kritērijiem:*** ***i) to mērķis ir atjaunot skartajām personām tādu situāciju, kādā tās būtu, ja nelabvēlīgā ietekme nebūtu radusies (ja iespējams), un tie*** ir ***samērīgi*** ar nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumu un mērogu, kā arī ar uzņēmuma rīcības ieguldījumu nelabvēlīgās ietekmes izraisīšanā;

ii) tos taisnīgi dala uzņēmums un partneris, kas izraisījis vai veicinājis ietekmi;

iii) tos nosaka, pamatojoties uz ieinteresēto personu jēgpilnu iesaistīšanu, un tie var ietvert restitūciju vai rehabilitāciju, atvainošanos, finansiālu vai nefinansiālu kompensāciju, kā arī novērtēšanu, vai neaizsargātas ieinteresētās personas gūst taisnīgu labumu no kompensācijas maksājumiem vai cita veida restitūcijas, un pasākumu veikšanu nolūkā novērst turpmāku nelabvēlīgu ietekmi;

iv) tie nedrīkst liegt ietekmētajām ieinteresētajām personām prasīt uzņēmumam uzņemties civiltiesisko atbildību un tiek pienācīgi ņemti vērā civilprasību tiesvedībā;

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums
8. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***ja tas nepieciešams sakarā ar to, ka nelabvēlīgo ietekmi nevar nekavējoties izbeigt, —*** izstrādāt un īstenot korektīvo pasākumu plānu ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem rīcības termiņiem un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. ***Attiecīgā gadījumā*** korektīvo pasākumu plānu izstrādā, ***apspriežoties ar ieinteresētajām personām***;	b) izstrādāt un īstenot korektīvo pasākumu plānu ***un pasākumus*** ar saprātīgiem un skaidri noteiktiem rīcības termiņiem***, instrumentiem*** un kvalitatīviem un kvantitatīviem rādītājiem uzlabojumu mērīšanai. Korektīvo pasākumu plānu izstrādā, ***pastāvīgi jēgpilni iesaistot ieinteresētās personas un pienācīgi nodrošinot saskaņoto saistību īstenošanu un pareizi pielāgojot to uzņēmuma darbību un vērtības ķēdes kontekstam. Tajā nosaka un izvērtē, vai uzņēmuma darījumdarbības modelis un stratēģijas ir pielāgotas pienācīgas rūpības prasībām***; ***paredz, ka uzņēmumi sazinās ar ietekmētajām ieinteresētajām personām un izvērtē nelabvēlīgo ietekmi, ko varētu radīt līgumu pagaidu apturēšana vai izbeigšana, lai tādējādi novērstu vēl lielāku kaitējumu, kā arī paredz līguma***

	izbeigšanas iespēju gadījumos, kad nelabvēlīgā ietekme ir saistīta ar sistēmisku un valsts organizētu apspiešanu, kuru uzņēmums ar savu rīcību nekādi nevar izbeigt vai vājināt, un gadījumos, kad uzņēmuma veiktais novērtējums liecina, ka tā neradīs lielāku nelabvēlīgu ietekmi kā tā ietekme, kuru uzņēmums plāno izbeigt vai vājināt;

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums
9. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Sūdzību ***procedūra***	Sūdzību ***izskatīšanas mehānisms***

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis nodrošina, ka sūdzības var iesniegt***:***	2. Dalībvalstis nodrošina, ka sūdzības var iesniegt ***visas personas, grupas, kopienas, struktūras un pilsoniskās sabiedrības organizācijas, kas minētas 3. panta n), na), nb) un nc) punktā, kā arī fiziskās un juridiskās personas, kas tās pārstāv. Ja sūdzības iesniedzējs ir bērns, bērna vārdā sūdzību var iesniegt likumiskais aizbildnis***.
a) skartās personas vai personas, kurām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka nelabvēlīgā ietekme tās varētu būt skārusi;	
b) arodbiedrības un citi darbinieku pārstāvji, kas pārstāv attiecīgajā vērtības ķēdē strādājošās personas;	
c) pilsoniskās sabiedrības organizācijas, kas darbojas ar attiecīgo vērtības ķēdi saistītās jomās.	

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis nodrošina, ka sūdzības iesniedzējiem ***ir tiesības***:	4. Dalībvalstis nodrošina, ka ***uzņēmumi*** sūdzības iesniedzējiem ***un to pārstāvjiem nodrošina***:

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – -a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	-a) informāciju par to, kā piekļūt šādiem sūdzību izskatīšanas mehānismiem, un publiski pieejamu procedūru aprakstu;

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – -aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	-aa) likumīgus, pieejamus, paredzamus, drošus, taisnīgus, pārredzamus, ar tiesībām saderīgus un pielāgojamus sūdzību izskatīšanas mehānismus, kas ļauj ieinteresētajām personām, tostarp jo īpaši faktiskajiem un potenciāli skartajiem tiesību subjektiem, jēgpilni iesaistīties šādu neatkarīgu sūdzību izskatīšanas mehānismu izstrādē un izvērtēšanā;

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – -ab apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	-ab) garantijas attiecībā uz ieinteresēto personu aizsardzību pret represijām, konfidencialitāti un anonimitāti;

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – -ac apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	-ac) savlaicīgu un izsmeļošu informāciju par procedūras rezultātu un detalizētu tās pamatojumu, ieskaitot skaidras norādes par saistībā ar konkrētām sūdzībām veikto pasākumu un darbību termiņiem;

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ***pieprasīt no uzņēmuma, kuram viņi ir iesnieguši sūdzību saskaņā ar 1. punktu,*** atbilstošus turpmākus pasākumus saistībā ar sūdzību; ***un***	a) atbilstošus***, savlaicīgus un efektīvus*** turpmākus pasākumus saistībā ar sūdzību ***no uzņēmuma, kuram viņi ir iesnieguši sūdzību saskaņā ar 1. punktu***;

Grozījums Nr. 73

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) tikties ar uzņēmuma pārstāvjiem atbilstošā līmenī, lai apspriestu iespējamo vai faktisko ***būtisko*** nelabvēlīgo ietekmi,	b) ***iespēju*** tikties ar uzņēmuma pārstāvjiem atbilstošā līmenī, lai apspriestu iespējamo vai faktisko nelabvēlīgo ietekmi,

kas ir sūdzības priekšmets**.**	kas ir sūdzības priekšmets***;***

Grozījums Nr. 74

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) pilnīgu remediāciju, kā minēts 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā un tā izpratnē, izmantojot sūdzību izskatīšanas mehānismu, un garantijas, ka kaitējums, kas ir sūdzības priekšmets, netiks atkārtots. Zaudējumu atlīdzināšana ir samērīga ar nelabvēlīgās ietekmes nozīmīgumu un apmēru;

Grozījums Nr. 75

Direktīvas priekšlikums
9. pants – 4. punkts – bb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	bb) netraucētu piekļuvi 19. pantā aprakstītajai pamatotu bažu izteikšanas procedūrai, 22. pantā aprakstītajiem publiskajiem tiesu mehānismiem un jebkuriem citiem tiesas vai ārpustiesas mehānismiem neatkarīgi no tā, vai tie jau ir izmantojuši sūdzību izskatīšanas mehānismu un vai tie ir vai nav izmantojuši vai izsmēluši ārpustiesas mehānismu sniegtās iespējas;

Grozījums Nr. 76

Direktīvas priekšlikums
13. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Nolūkā sniegt atbalstu uzņēmumiem vai dalībvalstu iestādēm saistībā ar to, kā	***1.*** Nolūkā sniegt atbalstu uzņēmumiem vai dalībvalstu iestādēm

uzņēmumiem būtu jāpilda savi pienācīgas rūpības pienākumi, Komisija, apspriežoties ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru, Eiropas Vides aģentūru un attiecīgā gadījumā ar starptautiskām struktūrām, kurām ir zinātība pienācīgas rūpības jomā, ***var izdot*** norādījumus, arī attiecībā uz ***konkrētām nozarēm vai konkrētu*** nelabvēlīgu ietekmi.

saistībā ar to, kā uzņēmumiem būtu jāpilda savi pienācīgas rūpības pienākumi, Komisija, apspriežoties ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru, Eiropas Vides aģentūru***, attiecīgā gadījumā ar Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru*** un attiecīgā gadījumā ar starptautiskām struktūrām, kurām ir zinātība pienācīgas rūpības jomā, ***izdod*** norādījumus ***par konkrētiem pienākumiem, kas paredzēti 5. līdz 11. pantā***, arī attiecībā uz ***šādiem jautājumiem:***

a) īpašas augsta riska saimnieciskās darbības nozares, kas rada būtisku nelabvēlīgu ietekmi ***uz cilvēktiesībām, vidi un labu pārvaldību, tostarp 2. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās nozares;***

b) uzņēmumu un citu juridisku personu resursu un informācijas savstarpēja kopīgošana, lai novērstu, mazinātu un koriģētu nelabvēlīgo ietekmi atbilstīgi konkurences tiesībām;

c) īpaši MVU paredzēti procesi un resursi un informācijas apmaiņa pienācīgas rūpības atbalstīšanai to darbībās;

d) uzņēmumu vērtības ķēžu kartēšana un efektīvi procesi partneru rīcības uzraudzībai visā vērtības ķēdē;

e) konkrēta nelabvēlīga ietekme, tostarp nelabvēlīga ietekme uz labu pārvaldību;

f) atbildīga un ilgtspējīga tirdzniecības, iepirkumu un cenu noteikšanas politika un prakse;

g) atvieglota tiesu iestāžu pieejamība cietušajiem, cita starpā attiecībā uz kolektīvo tiesisko aizsardzību, pārstāvības prasībām, nediskriminējošām tiesvedības izmaksām un atbilstīgiem noilguma termiņiem;

h) represiju riska, kam iesaistīšanās dēļ pakļautas ieinteresētās personas,

tostarp cilvēktiesību un vides aizstāvji, novēršana un mazināšana;

i) pastiprinātas pienācīgas rūpības īstenošana konfliktu skartās teritorijās, militāras okupācijas situācijās un teritorijās, kam nav savas pārvaldes;

j) atbildīga atteikšanās no kaitīgām darījumattiecībām;

k) tādu kontekstu novērtēšana un dinamiska iekļaušana sarakstā, kuros nelabvēlīga ietekme ir saistīta ar sistēmisku vai valsts organizētu apspiešanu un kuros tādēļ nav iespējama jēgpilna iesaistīšanās un ietekmes novēršana un vājināšana;

l) metodika un kritēriji, kas uzraudzības iestādēm jāizmanto, lai pieņemtu lēmumus par administratīvām sankcijām un efektīvu, samērīgu un atturošu sankciju struktūru un saskaņošanu;

m) nozaru shēmu un daudzpusēju ieinteresēto personu iniciatīvu integritātes un piemērotības izvērtēšana, jo īpaši pilsoniskās sabiedrības un ieinteresēto personu skatījuma iekļaušana revīzijās;

n) pasākumi, kas uzņēmumiem būtu jāveic, lai nodrošinātu pienācīgu rūpību dzimumu līdztiesībai un kultūras īpatnībām atbilstīgā veidā;

o) pasākumi, kas uzņēmumiem jāveic, lai risinātu problēmas, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki, tostarp saistībā ar piekļuvi iztikas līdzekļiem.

2. Ņemot vērā to, ka vienlīdzīgu konkurences apstākļu nodrošināšanai ir svarīga vienota īstenošana visās dalībvalstu iestādēs, šo pamatnostādņu ievērošanu uzrauga saskaņā ar Eiropas politikas koordinēšanas pusgadu, un iespējamos trūkumus risina konkrētām valstīm adresētajos ieteikumos.

Grozījums Nr. 77

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Starptautiskajos cilvēktiesību nolīgumos ***iekļauto tiesību un aizliegumu pārkāpumi***	1. Starptautiskajos cilvēktiesību nolīgumos ***iekļautās tiesības un aizliegumi***

Grozījums Nr. 78

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – ievaddaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Šādas tiesības un aizliegumi cita starpā ir:

Grozījums Nr. 79

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Pārkāptas*** cilvēku tiesības rīkoties ar zemes dabas resursiem un tiesības uz to, ka viņiem netiek atņemti iztikas līdzekļi, saskaņā ar Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 1. pantu.	1. Cilvēku tiesības rīkoties ar zemes dabas resursiem un tiesības uz to, ka viņiem netiek atņemti iztikas līdzekļi, saskaņā ar Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 1. pantu.

Grozījums Nr. 80

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Pārkāptas*** tiesības uz dzīvību un drošību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 3. pantu.	2. Tiesības uz dzīvību un drošību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 3. pantu.

Grozījums Nr. 81

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Pārkāpts*** spīdzināšanas, nežēlīgas, necilvēcīgas vai pazemojošas attieksmes aizliegums saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 5. pantu.	3. Spīdzināšanas, nežēlīgas, necilvēcīgas vai pazemojošas attieksmes aizliegums saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 5. pantu.

Grozījums Nr. 82

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. ***Pārkāptas*** tiesības uz brīvību un drošību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 9. pantu.	4. Tiesības uz brīvību un drošību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 9. pantu.

Grozījums Nr. 83

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. ***Pārkāpts*** aizliegums patvarīgi vai nelikumīgi pārkāpt personas privātās dzīves, ģimenes, mājokļa un korespondences neaizskaramību un apdraudēt viņas reputāciju saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 17. pantu.	5. Aizliegums patvarīgi vai nelikumīgi pārkāpt personas privātās dzīves, ģimenes, mājokļa un korespondences neaizskaramību un apdraudēt viņas reputāciju saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 17. pantu.

Grozījums Nr. 84

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. ***Pārkāpts*** aizliegums aizskart personas domas, apziņas un reliģiskās pārliecības brīvību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 18. pantu.	6. Aizliegums aizskart personas domas, apziņas un reliģiskās pārliecības brīvību saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 18. pantu.

Grozījums Nr. 85

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. ***Pārkāptas*** tiesības uz taisnīgiem un labvēlīgiem darba apstākļiem, tai skaitā ***taisnīgu darba algu, apmierinošu eksistenci***, drošības un higiēnas prasībām atbilstošiem darba apstākļiem un darba laika saprātīgu ierobežošanu saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 7. pantu.	7. Tiesības uz taisnīgiem un labvēlīgiem darba apstākļiem, tai skaitā ***atalgojumu, kas nodrošina pienācīgu dzīves līmeni***, drošības un higiēnas prasībām atbilstošiem darba apstākļiem un darba laika saprātīgu ierobežošanu***. Tas ietver gan tiesības uz taisnīgu atalgojumu darbiniekiem, gan tiesības uz iztikas ienākumiem pašnodarbinātām personām un mazajiem lauksaimniekiem*** saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 7. pantu.

Grozījums Nr. 86

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Tiesības uz pienācīgu dzīves līmeni sev un savai ģimenei, cita starpā tiesības uz pienācīgu pārtiku, apģērbu un mājokli, un tiesības uz pastāvīgu dzīves apstākļu uzlabošanu saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 11. panta 1. punktu un Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 25. panta 1. punktu.

Grozījums Nr. 87

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. ***Pārkāpts*** aizliegums ierobežot darba ņēmējiem pienācīga mājokļa pieejamību, ja darbaspēks tiek izmitināts uzņēmuma nodrošinātajās mītnēs, un ierobežot darba ņēmējiem atbilstoša uztura, apģērba, ūdens un sanitārijas darba vietā pieejamību saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 11. pantu.	8. Aizliegums ierobežot darba ņēmējiem pienācīga mājokļa pieejamību, ja darbaspēks tiek izmitināts uzņēmuma nodrošinātajās mītnēs, un ierobežot darba ņēmējiem atbilstoša uztura, apģērba, ūdens un sanitārijas darba vietā pieejamību saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 11. pantu.

Grozījums Nr. 88

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. ***Pārkāptas*** bērna tiesības uz to, ka visos lēmumos un darbībās, kas ietekmē bērnus, primārajam apsvērumam jābūt bērna interesēm saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 3. pantu; ***pārkāptas*** bērna tiesības uz attīstību, pilnībā izvēršot savu potenciālu, saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 6. pantu; ***pārkāptas*** bērna tiesības uz visaugstvērtīgāko pieejamo veselības standartu saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 24. pantu; ***pārkāptas*** tiesības uz sociālo drošību un atbilstošu dzīves līmeni saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 26. un 27. pantu; ***pārkāptas*** tiesības uz izglītību saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 28. pantu; ***pārkāptas*** bērna tiesības uz aizsardzību pret jebkādu seksuālu izmantošanu un seksuālu vardarbību un aizsardzību pret nolaupīšanu, tirdzniecību vai nelikumīgu pārvietošanu uz citu vietu savā valstī vai ārpus tās ekspluatācijas nolūkos saskaņā ar Konvencijas par bērna	9. Bērna tiesības uz to, ka visos lēmumos un darbībās, kas ietekmē bērnus, primārajam apsvērumam jābūt bērna interesēm saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 3. pantu; bērna tiesības uz attīstību, pilnībā izvēršot savu potenciālu, saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 6. pantu; bērna tiesības uz visaugstvērtīgāko pieejamo veselības standartu saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 24. pantu; tiesības uz sociālo drošību un atbilstošu dzīves līmeni saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 26. un 27. pantu; tiesības uz izglītību saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 28. pantu; bērna tiesības uz aizsardzību pret jebkādu seksuālu izmantošanu un seksuālu vardarbību un aizsardzību pret nolaupīšanu, tirdzniecību vai nelikumīgu pārvietošanu uz citu vietu savā valstī vai ārpus tās ekspluatācijas nolūkos saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 34 un 35. pantu.

tiesībām 34 un 35. pantu.

Grozījums Nr. 89

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
10. ***Pārkāpts*** aizliegums pieņemt darbā bērnu, kas nav sasniedzis vecumu, līdz kuram ir pabeigta obligātā izglītība, un jebkurā gadījumā ir jaunāks par 15 gadiem, izņemot gadījumus, kas noteikti nodarbinātības vietas tiesību aktos, saskaņā ar 2. panta 4. punktu un 4.–8. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1973. gada Minimālā vecuma konvencijā Nr. 138.	10. Aizliegums pieņemt darbā bērnu, kas nav sasniedzis vecumu, līdz kuram ir pabeigta obligātā izglītība, un jebkurā gadījumā ir jaunāks par 15 gadiem, izņemot gadījumus, kas noteikti nodarbinātības vietas tiesību aktos, saskaņā ar 2. panta 4. punktu un 4.–8. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1973. gada Minimālā vecuma konvencijā Nr. 138.

Grozījums Nr. 90

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 11. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
11. ***Pārkāpts*** bērnu darba aizliegums saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 32. pantu, tai skaitā bērnu darba ļaunāko formu bērniem (personām, kas jaunākas par 18 gadiem) aizliegums saskaņā ar 3. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1999. gada Bērnu darba ļaunāko formu konvencijā Nr. 182. Tas ietver:	11. Bērnu darba aizliegums saskaņā ar Konvencijas par bērna tiesībām 32. pantu, tai skaitā bērnu darba ļaunāko formu bērniem (personām, kas jaunākas par 18 gadiem) aizliegums saskaņā ar 3. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1999. gada Bērnu darba ļaunāko formu konvencijā Nr. 182. Tas ietver:

Grozījums Nr. 91

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 12. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
12. ***Pārkāpts*** piespiedu darba aizliegums; tas ietver visu veidu darbu vai	12. Piespiedu darba aizliegums; tas ietver visu veidu darbu vai pakalpojumus,

pakalpojumus, ko, piedraudot ar sodu, pieprasa no jebkuras personas un ko minētā persona pati nepiedāvā brīvprātīgi, piemēram, parādu verdzību vai cilvēku tirdzniecību; no piespiedu darba jēdziena ir izslēgti visu veidu darbs un pakalpojumi, kas atbilst 2. panta 2. punktam Starptautiskās Darba organizācijas 1930. gada Piespiedu darba konvencijā Nr. 29 vai 8. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktam Starptautiskajā paktā par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām.	ko, piedraudot ar sodu, pieprasa no jebkuras personas un ko minētā persona pati nepiedāvā brīvprātīgi, piemēram, parādu verdzību vai cilvēku tirdzniecību; no piespiedu darba jēdziena ir izslēgti visu veidu darbs un pakalpojumi, kas atbilst 2. panta 2. punktam Starptautiskās Darba organizācijas 1930. gada Piespiedu darba konvencijā Nr. 29 vai 8. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktam Starptautiskajā paktā par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām.

Grozījums Nr. 92

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 13. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
13. ***Pārkāpts*** visu veidu verdzības, verdzībai pielīdzināmas prakses, dzimtbūšanas un citu veidu uzkundzēšanās vai apspiešanas darba vietā, piemēram, galējas ekonomiskas vai seksuālas izmantošanas un pazemošanas, aizliegums saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 4. pantu un Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 8. pantu.	13. Visu veidu verdzības, verdzībai pielīdzināmas prakses, dzimtbūšanas un citu veidu uzkundzēšanās vai apspiešanas darba vietā, piemēram, galējas ekonomiskas vai seksuālas izmantošanas un pazemošanas, aizliegums saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 4. pantu un Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 8. pantu.

Grozījums Nr. 93

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 14. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
14. ***Pārkāpts*** cilvēku tirdzniecības aizliegums saskaņā ar 3. pantu Palermo Protokolā par cilvēku tirdzniecības, jo sevišķi tirdzniecības ar sievietēm un bērniem, novēršanu, apkarošanu un sodīšanu par to; šis protokols papildina ANO Konvenciju pret transnacionālo organizēto noziedzību.	14. Cilvēku tirdzniecības aizliegums saskaņā ar 3. pantu Palermo Protokolā par cilvēku tirdzniecības, jo sevišķi tirdzniecības ar sievietēm un bērniem, novēršanu, apkarošanu un sodīšanu par to; šis protokols papildina ANO Konvenciju pret transnacionālo organizēto noziedzību.

Grozījums Nr. 94

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 15. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
15. ***Pārkāptas*** tiesības uz biedrošanās brīvību, pulcēšanās brīvību, tiesības apvienoties organizācijās un slēgt koplīgumus saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 20. pantu un Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 21. un 22. pantu, Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 8. pantu, Starptautiskās Darba organizācijas 1948. gada Konvenciju par biedrošanās brīvību un tiesību apvienoties aizsardzību Nr. 87 un Starptautiskās Darba organizācijas 1949. gada Konvenciju par tiesībām apvienoties organizācijās un slēgt koplīgumus Nr. 98, tai skaitā šādas tiesības:	15. Tiesības uz biedrošanās brīvību, pulcēšanās brīvību, tiesības apvienoties organizācijās un slēgt koplīgumus saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 20. pantu un Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 21. un 22. pantu, Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 8. pantu, Starptautiskās Darba organizācijas 1948. gada Konvenciju par biedrošanās brīvību un tiesību apvienoties aizsardzību Nr. 87 un Starptautiskās Darba organizācijas 1949. gada Konvenciju par tiesībām apvienoties organizācijās un slēgt koplīgumus Nr. 98, tai skaitā šādas tiesības:

Grozījums Nr. 95

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 16. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
16. ***Pārkāpts*** nevienlīdzīgas attieksmes nodarbinātībā aizliegums, izņemot gadījumus, kad to pamato nodarbināšanas prasības saskaņā ar 2. un 3. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1951. gada Konvencijā par vienlīdzīgu atlīdzību Nr. 100, 1. un 2. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1958. gada Konvencijā par diskrimināciju nodarbinātībā un profesijā Nr. 111 un 7. pantu Starptautiskajā paktā par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām; nevienlīdzīga attieksme jo īpaši ietver nevienlīdzīgu atlīdzību par vienādu	16. Nevienlīdzīgas attieksmes nodarbinātībā aizliegums, izņemot gadījumus, kad to pamato nodarbināšanas prasības saskaņā ar 2. un 3. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1951. gada Konvencijā par vienlīdzīgu atlīdzību Nr. 100, 1. un 2. pantu Starptautiskās Darba organizācijas 1958. gada Konvencijā par diskrimināciju nodarbinātībā un profesijā Nr. 111 un 7. pantu Starptautiskajā paktā par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām; nevienlīdzīga attieksme jo īpaši ietver nevienlīdzīgu atlīdzību par vienādu

darbu.	darbu.

Grozījums Nr. 96

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 17. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
17. ***Pārkāpts*** aizliegums nenodrošināt atbilstošu iztikas minimumu saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 7. pantu.	17. Aizliegums nenodrošināt atbilstošu iztikas minimumu saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 7. pantu.

Grozījums Nr. 97

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 18. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
18. ***Pārkāpts*** aizliegums izraisīt jebkādu ***izmērāmu*** vides degradāciju, piemēram, kaitīgas augsnes izmaiņas, ūdens vai gaisa piesārņojumu, kaitīgas emisijas vai pārmērīgu ūdens patēriņu, vai citu ietekmi uz dabas resursiem, ja šī degradācija	18. Aizliegums izraisīt jebkādu ***kvantitatīvu vai kvalitatīvu*** vides degradāciju, piemēram, kaitīgas augsnes izmaiņas, ūdens vai gaisa piesārņojumu, kaitīgas emisijas vai pārmērīgu ūdens patēriņu, vai citu ietekmi uz dabas resursiem, ja šī degradācija

Grozījums Nr. 98

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 18. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) ietekmē ekoloģisko integritāti, piemēram, atmežošana,	e) ietekmē ekoloģisko integritāti, piemēram, atmežošana, ***un ekosistēmu patieso vērtību, kā arī to savstarpējo mijiedarbību,***

Grozījums Nr. 99

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 18. punkts – pēdējā daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 3. pantu, Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 5. pantu un Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 12. pantu.	saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 3. pantu, Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 5. pantu un Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 12. pantu ***un tiesībām uz tīru, veselīgu un ilgtspējīgu vidi***.

Grozījums Nr. 100

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 19. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
19. ***Pārkāpts*** aizliegums, iegādājoties zemi, mežus un ūdeņus, veicot to izstrādi vai citādi tos izmantojot, ieskaitot atmežošanu, nelikumīgi padzīt no zemes, mežiem un ūdeņiem vai atņemt tos, ja to izmantošana nodrošina personas iztiku saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 11. pantu.	19. Aizliegums, iegādājoties zemi, mežus un ūdeņus, veicot to izstrādi vai citādi tos izmantojot, ieskaitot atmežošanu, nelikumīgi padzīt no zemes, mežiem un ūdeņiem vai atņemt tos, ja to izmantošana nodrošina personas iztiku saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 11. pantu.

Grozījums Nr. 101

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 20. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
20. ***Pārkāptas*** pirmiedzīvotāju tiesības uz viņu tradicionāli apdzīvotām zemēm un teritorijām un resursiem, kas viņiem tradicionāli piederējuši vai ko viņi citādi izmantojuši vai ieguvuši, saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācijas par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām 25. pantu, 26. panta 1. un 2. punktu, 27. pantu un 29. panta 2. punktu.	20. Pirmiedzīvotāju tiesības uz viņu tradicionāli apdzīvotām zemēm un teritorijām un resursiem, kas viņiem tradicionāli piederējuši vai ko viņi citādi izmantojuši vai ieguvuši, saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācijas par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām 25. pantu, 26. panta 1. un 2. punktu, 27. pantu un 29. panta 2. punktu.

Grozījums Nr. 102

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 20.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	20.a Pirmiedzīvotāju tiesības uz pašnoteikšanos saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācijas par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām 3. pantu un viņu tiesības dot, grozīt, apturēt vai atsaukt savu brīvu, iepriekšēju un apzinātu piekrišanu intervencēm, lēmumiem un darbībām, kas var ietekmēt viņu zemi, teritorijas, resursus un tiesības saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācijas par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām 10. pantu, 11. panta 2. punktu, 19. pantu, 28. pantu, 29. panta 2. punktu un 32. panta 2. punktu un Starptautiskās Darba organizācijas Konvencijas par pirmiedzīvotāju un cilšu tautām (Nr. 169) 6. pantu un 16. panta 2. punktu.

Grozījums Nr. 103

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 1. iedaļa – 21. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
21. ***Pārkāpts*** aizliegums vai tiesības, kuras nav minētas iepriekš 1.–20. punktā, bet ir iekļautas šīs daļas 2. iedaļā uzskaitītajos cilvēktiesību nolīgumos***, ja pārkāpums tieši vājina minētajos nolīgumos aizsargātas likumīgas intereses, ar nosacījumu, ka attiecīgais uzņēmums būtu varējis saprātīgi konstatēt šāda kaitējuma risku un veikt jebkādus piemērotus pasākumus nolūkā izpildīt šīs direktīvas 4. pantā minētās saistības, ņemot vērā visus attiecīgos savu darbību apstākļus, piemēram, nozari un darbības kontekstu***.	21. Aizliegums vai tiesības, kuras nav minētas iepriekš 1.–20. punktā, bet ir iekļautas šīs daļas 2. iedaļā uzskaitītajos cilvēktiesību nolīgumos.

Grozījums Nr. 104

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Cilvēktiesību un pamatbrīvību konvencijas	2. Cilvēktiesību un pamatbrīvību konvencijas ***un instrumenti***

Grozījums Nr. 105

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – ievaddaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Šādas konvencijas un instrumenti cita starpā ir:

Grozījums Nr. 106

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 6.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautiskā konvencija par visu personu aizsardzību pret piespiedu pazušanu;

Grozījums Nr. 107

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 7.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par vardarbības pret sievietēm izskaušanu;

Grozījums Nr. 108

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 10. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām;	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām***, Apvienoto Nāciju Organizācijas Attīstības grupas Vadlīnijas par pirmiedzīvotāju jautājumiem (2009. gads) un UN-REDD programmas Vadlīnijas par brīvu, iepriekšēju un apzinātu piekrišanu (2013. gads)***;

Grozījums Nr. 109

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 10.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par cilvēktiesību aizstāvjiem;***

Grozījums Nr. 110

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 10.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Starptautiskā konvencija par visu migrējošo darba ņēmēju un viņu ģimenes locekļu aizsardzību;***

Grozījums Nr. 111

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 11. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
– Deklarācija par to personu tiesībām,	– ***Apvienoto Nāciju Organizācijas***

kuras pieder pie nacionālām vai etniskām, reliģiskām un lingvistiskām minoritātēm;	Deklarācija par to personu tiesībām, kuras pieder pie nacionālām vai etniskām, reliģiskām un lingvistiskām minoritātēm;

Grozījums Nr. 112

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 11.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par jebkādas uz reliģiju vai ticību balstītas neiecietības un diskriminācijas izskaušanu;

Grozījums Nr. 113

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 11.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par lauksaimnieku un citu lauku apvidos strādājošo personu tiesībām;

Grozījums Nr. 114

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 12.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas pret transnacionālo organizēto noziedzību Protokols par migrantu nelikumīgas ievešanas pa zemes, jūras un gaisa ceļiem apkarošanu;

Grozījums Nr. 115

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 14.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautiskās Darba organizācijas Konvencija par pirmiedzīvotāju un cilšu tautām, 1989. gads (Nr. 169);

Grozījums Nr. 116

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 14.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautiskās Darba organizācijas Konvencija par pienācīgu darbu mājsaimniecībās nodarbinātajām personām, 2011. gads (Nr. 189);

Grozījums Nr. 117

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 14.c ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautiskās Darba organizācijas Konvencija pret vardarbību un aizskarošu izturēšanos, 2019. gads (Nr. 190);

Grozījums Nr. 118

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 20.a ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Darba drošības un arodveselības konvencija, 1981. gads (Nr. 155);

Grozījums Nr. 119

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautisko humanitāro tiesību instrumenti, tostarp:
	– četras 1949. gada Ženēvas konvencijas:
	– Konvencija (I) par ievainoto un slimo stāvokļa uzlabošanu aktīvajās armijās;
	– Konvencija (II) par jūras kara spēku sastāvā esošo ievainoto, slimo un kuģu katastrofās cietušo personu stāvokļa uzlabošanu;
	– Konvencija (III) par attieksmi pret karagūstekņiem;
	– Konvencija (IV) par civiliedzīvotāju aizsardzību kara laikā;
	– Ženēvas konvenciju papildprotokoli;

Grozījums Nr. 120

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Starptautiskās Krimināltiesas Romas statūti;

Grozījums Nr. 121

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.c ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Pamatprincipi un pamatnostādnes par

tiesībām uz tiesisko aizsardzību un kaitējuma atlīdzināšanu personām, kas cietušas no smagiem starptautisko cilvēktiesību pārkāpumiem un nopietniem starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumiem;

Grozījums Nr. 122

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.d ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ANO Ģenerālās asamblejas Rezolūcija Nr. 76/300 par cilvēktiesībām uz tīru, veselīgu un ilgtspējīgu vidi;

Grozījums Nr. 123

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.e ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ANO Ģenerālās asamblejas Rezolūcija Nr. 64/292, Nr. 68/157 un Nr. 45/8 par cilvēktiesībām uz drošu dzeramo ūdeni un sanitāriju;

Grozījums Nr. 124

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.f ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ANO Vadošie principi uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām (UNGP);

Grozījums Nr. 125

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.g ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***ESAO Pienācīgas pārbaudes vadlīnijas attiecībā uz atbildīgu uzņēmējdarbību;***

Grozījums Nr. 126

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.h ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Eiropas Cilvēktiesību konvencija;***

Grozījums Nr. 127

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.i ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Eiropas Savienības Pamattiesību harta;***

Grozījums Nr. 128

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.j ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Eiropas Sociālā harta;***

Grozījums Nr. 129

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.k ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– ***Eiropas Konvencija par migrējošo***

darba ņēmēju juridisko statusu;

Grozījums Nr. 130

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 2. iedaļa – 23.l ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	– Eiropas Padomes Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu;

Grozījums Nr. 131

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – I daļa – 3. iedaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3. Labas pārvaldības un korupcijas novēršanas instrumenti
	Šādi instrumenti cita starpā ir:
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par cīņu pret korupciju, 2003. gads;
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par taisnīguma pamatprincipiem noziedzības un ļaunprātīgas varas izmantošanas upuriem, 1985. gads;
	– Apvienoto Nāciju Organizācijas Pamatprincipi par tiesu varas neatkarību, 1985. gads;
	– Eiropas Padomes Civiltiesību pretkorupcijas konvencija, 1999. gads;
	– ESAO Konvencija par ārvalstu amatpersonu kukuļošanas apkarošanu starptautiskajos biznesa darījumos, 1997. gads;
	– Konvencija, kas izstrādāta, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. panta 2. punkta c) apakšpunktu, par cīņu pret korupciju,

kurā iejauktas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas Savienības dalībvalstu amatpersonas, 1997. gads;

– ANO Globālā līguma desmitais princips par korupcijas novēršanu;

– Apvienoto Nāciju Organizācijas Rīcības kodekss tiesībaizsardzības iestāžu amatpersonām, 1979. gads.

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Uzņēmumu pienācīga rūpība attiecībā uz ilgtspēju un grozījumu izdarīšana Direktīvā (ES) 2019/1937
Atsauces	COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	JURI 4.4.2022
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AFET 4.4.2022
Iesaistītās komitejas — datums, kad paziņoja plenārsēdē	15.9.2022
Atzinuma sagatavotājs Iecelšanas datums	Raphaël Glucksmann 11.5.2022
Izskatīšana komitejā	10.10.2022
Pieņemšanas datums	24.1.2023
Galīgā balsojuma rezultāti	+: 41 –: 19 0: 5
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Thierry Mariani, Pedro Marques, Marisa Matias, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemec, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok, Željana Zovko
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Anna-Michelle Asimakopoulou, Özlem Demirel, Markéta Gregorová, Karsten Lucke, Erik Marquardt, Carina Ohlsson, María Soraya Rodríguez Ramos, Mick Wallace
Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Manon Aubry, Damien Carême, Theresa Muigg, Younous Omarjee, Ivan Štefanec

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

41	+
ECR	Anna Fotyga
PPE	Andrius Kubilius
RENEW	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Dragoş Tudorache, Salima Yenbou
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Karsten Lucke, Pedro Marques, Sven Mikser, Theresa Muigg, Matjaž Nemec, Carina Ohlsson, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Isabel Santos, Sergei Stanishev, Nacho Sánchez Amor
The Left	Manon Aubry, Özlem Demirel, Marisa Matias, Younous Omarjee, Mick Wallace
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Damien Carême, Markéta Gregorová, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

19	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Thierry Mariani, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sandra Kalniete, David Lega, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Radosław Sikorski, Ivan Štefanec, Željana Zovko
RENEW	Hilde Vautmans

5	0
ID	Susanna Ceccardi
PPE	Sunčana Glavak, Miriam Lexmann, Gheorghe-Vlad Nistor, Isabel Wiseler-Lima

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:
+ : par
- : pret
0 : atturas